

POSÁZAVÍ



Deutsch

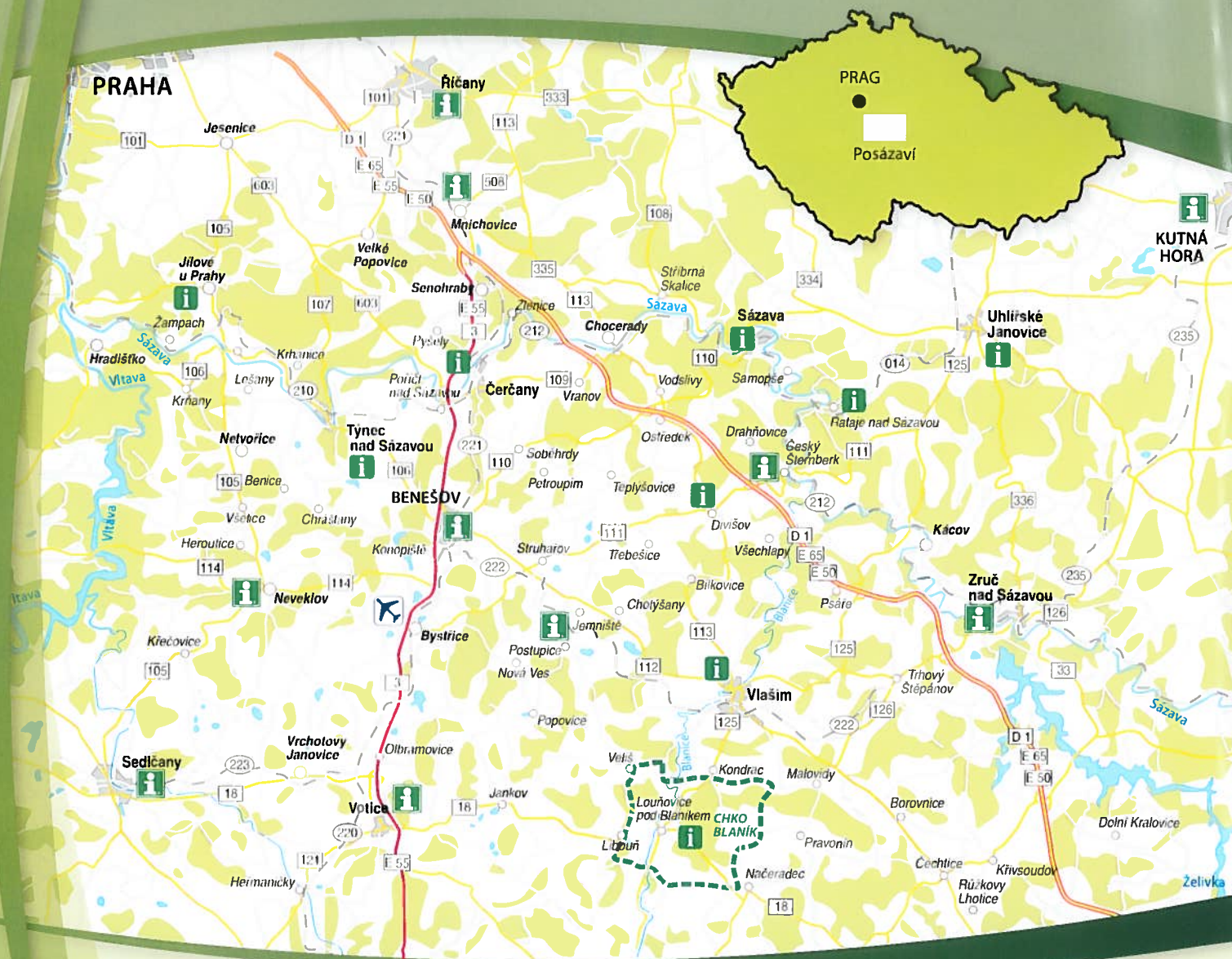


info@posazavi.com
www.posazavi.com




Tschechische Republik

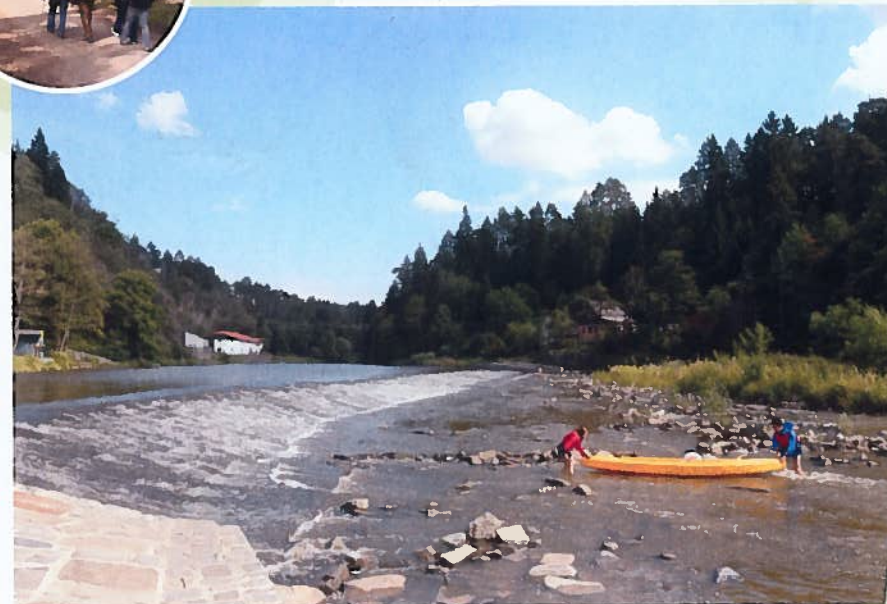
EIN SCHRITT VON PRAG



- | | | | |
|------------------------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Manors | Internet | Hochzeiten | Wandern |
| Schlösser | Restaurant | Eintritt mit Hunden gestattet | Radtouristik |
| Monasteries | Kaffeehaus, Teehaus | Flughafen | geeignet für Motorradfahrer |
| Museen | Weinstube, Vinothek | Heissluftballonfahrt | Reitsport |
| Sázava pazifischer Zug | Äußere Terrasse | Wassersporttouristik | Tennis |
| Unterkunft | Stehempfähge, Cathering | Rafting | Gartenschach |
| Satellitenfernseher | Konferenzen, Seminare | Baden | Tourentaler |



SAZAWA-GEBIET



Fluss Sázava

Südöstlich von der Hauptstadt der Tschechischen Republik Prag befindet sich im Kreis Mittelböhmen ein Gebiet, das bereits in der Vergangenheit als wirtschaftliches Hinterland, Schutz gegen Feinde, aber auch als Erholungsgebiet für die Region Mittelböhmen gedient hat. Dieses Gebiet wird „Posázaví“ genannt. Der Name des Gebiets wird vom Fluss Sázava abgeleitet, der durch dieses – ähnlich einem blauen Band – fließt. Was die Bedeutung des Namens des Flusses Sázava – der sich

durch die Region „Posázaví“ wie ein blauer Faden windet – betrifft, gibt es zwei unterschiedliche historische Deutungen. Die eine wird von der keltischen Bezeichnung „sath-ava“ abgeleitet und bedeutet „ein Fluss, der durch Kieferwälder fließt“, die andere stammt aus dem slawischen Wort „sad-jati“ und könnte mit folgenden Umschreibungen übersetzt werden: „ein Fluss, der viele Ablagerungen – Sand- und Schlammablagerungen – mit sich bringt, der sich niedersetzt“.

Bereits am Anfang des 20. Jahrhunderts wurde die Region „Posázaví“ zu einer traditionellen touristischen Region, die Bedürfnisse der Besucher hinsichtlich der Ruhe, schönen Natur und einer Vielzahl an Erlebnissen befriedigt hat. Dienstleistungen, Unterkünfte sowie Verpflegungskapazitäten sind hier aufgeblüht. Diese Entwicklung wurde zuerst durch den Zweiten Weltkrieg und später durch eine lange Periode der kommunistischen Herrschaft leider unterbrochen. In der gegenwärtigen Zeit schließt man in „Posázaví“ an Erfolge der ursprünglichen Generationen an und die Region wird so wieder zu einem oft ausgesuchten Ziel von zufriedenen Besuchern.

Schließen sich auch Sie diesen zufriedenen Besuchern an, wir freuen uns auf Sie.



Posázaví o.p.s., Masarykovo náměstí 1, 256 01 Benesov
Tel./Fax: +420 317 701 948
E-Mail: info@posazavi.com, http://www.posazavi.com



POSÁZAVÍ 1



SAZAWA PAZIFIKEXPRESS



Kein Zweifel, dass gerade die Eisenbahn auf nachhaltige Weise die wirtschaftliche Entwicklung des gesamten Sazawa-Gebiets beeinflusst hat. Es ist sogar schwer, sich das Sazawa-Gebiet ohne Eisenbahn vorzustellen. Auch heute noch gibt es in der Umgebung der Sazawa zahlreiche Orte, wo außer der Eisenbahn keine anderen Verkehrsmittel hinkommen. Zur Wende des vorvergangenen Jahrhunderts begann man den sog. Sazawa-Pazifik zu bauen und zwar genauso, wie man ihn heute kennt. Mit Ausnahme eines kurzen Abschnitts von Prag-Vršovice nach Prag-Modřany entstand diese Bahnstrecke von Modřany über Davle und entlang der Sazawa bis nach Světlá nad Sázavou gerade zur Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert.

Im ersten Fahrplan aus dem Jahre 1897 trug die Bahnlinie die Nummer 78, samt der Anmerkung: „verkehrt erst ab dem Datum der Bekanntgabe“. Diese Anmerkung betraf namentlich den Abschnitt Skochovice – Jílové und zwar aufgrund der hinausgeschobenen Entscheidung über den tatsächlichen Streckenverlauf. Dieser Abschnitt wurde dann auch erst am 1. Mai 1900 in Betrieb genommen. Durch die Eisenbahnstrecke von Čerčany nach Davle und Prag-Vršovice wurden bis dahin nahezu unzugängliche Naturschönheiten des Unteren Sazawa-Gebietes erschlossen. In seiner romantischen und beherzten Streckenführung darf man diese Bahnlinie mit Recht als einer der schönsten in ganz Tschechien bezeichnen. In der Zeit nach dem 1. Weltkrieg war sie alljährliches Ziel vieler Exkursionen Technischer Hochschulen. Dank der Eisenbahn wurden so viele Sehenswürdigkeiten dieses Landstrichs für den Tourismus erschlossen.

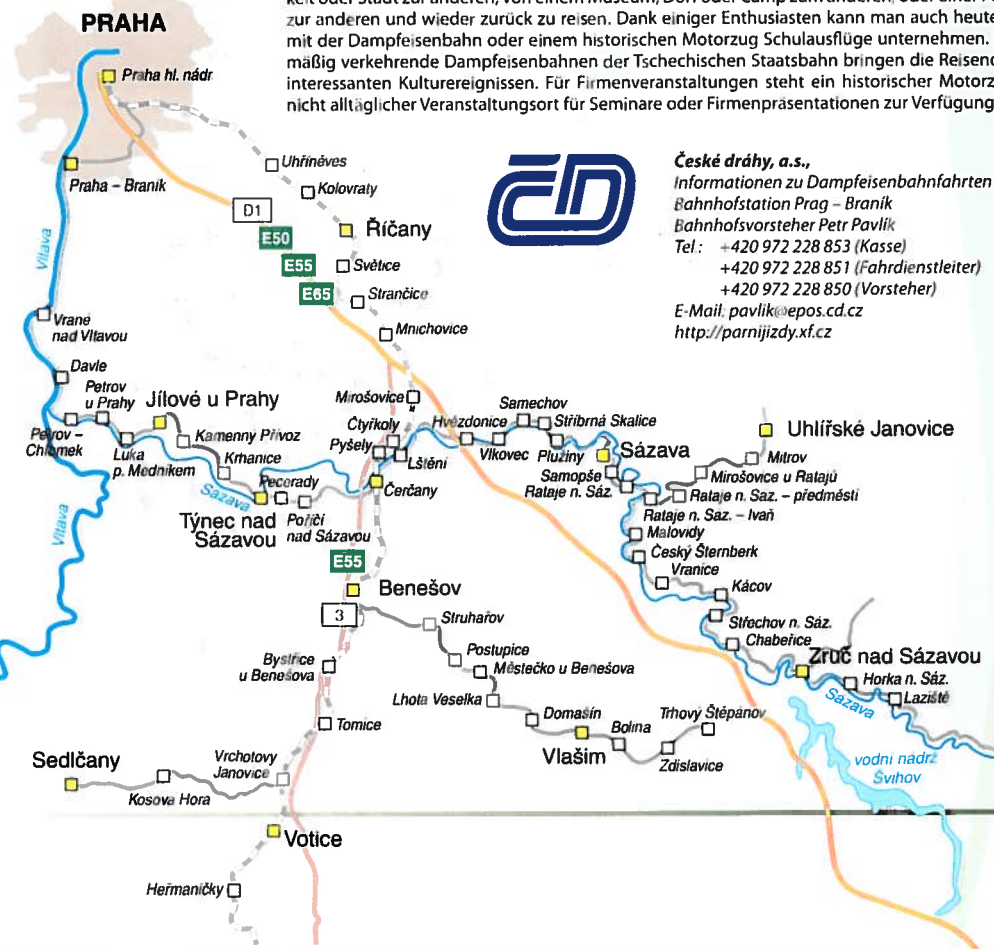


Posázavský Pacifik, o. s., Havlíčkova 445, 257 22 Čerčany
Tel.: +420 777 170 666, +420 777 262 075
E-Mail: posazavsky.pacifik@seznam.cz, <http://www.posazavsky-pacifik.cz>



Žampachbrücke

Genau wie damals führt diese romantische Eisenbahnstrecke durch die liebevolle Landschaft des Sazawa-Tals und ermöglicht es den Besuchern dieser Region, von einer historischen Denkwürdigkeit oder Stadt zur anderen, von einem Museum, Dorf oder Camp zum anderen, oder einer Pension zur anderen und wieder zurück zu reisen. Dank einiger Enthusiasten kann man auch heute noch mit der Dampfeisenbahn oder einem historischen Motorzug Schulausflüge unternehmen. Regelmäßig verkehrende Dampfeisenbahnen der Tschechischen Staatsbahn bringen die Reisenden zu interessanten Kulturereignissen. Für Firmenveranstaltungen steht ein historischer Motorzug als nicht alltäglicher Veranstaltungsort für Seminare oder Firmenpräsentationen zur Verfügung.



České dráhy, a.s.,
Informace o Dampfeisenbahnfahrten
Bahnhofstation Prag - Braník
Bahnhofsvorsteher Petr Pavlík
Tel.: +420 972 228 853 (Kasse)
+420 972 228 851 (Fahrdienstleiter)
+420 972 228 850 (Vorsteher)
E-Mail: pavlik@epos.cd.cz
<http://pamijizdy.xf.cz>



Bahnhofstation Prag - Braník



Bahnhofstation Čerčany



JÍLOVÉ U PRAHY



Rathaus in Jílové u Prahy



Stollen in Halíře



Regionales Museum

Die königliche Goldbergstadt Jílové u Prahy ist der richtige Ort für Familientouristik, Vergnügen und Sport. Jílové ist als Bergdorf wahrscheinlich in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts entstanden. Die ältesten und unter Denkmalschutz stehenden Gebäude – das Rathaus und das Haus „Münze“, in dem heute das Regionalmuseum untergebracht ist, machen aus der Stadt einen sehr attraktiven Ort. Der Stollen des heiligen Josephs ist eines der vielen Bergwerke der bedeutenden Gold bringenden Region um Jílové herum. Erwähnenswert ist ohne Zweifel auch die Kirche des heiligen Adalberts, in der sich ein gotischer Tafelaltar befindet. Im renovierten Gebäudekomplex des Rathauses sind Zellen des ehemaligen Bezirksgefängnisses bis heute erhalten. Im Stadtteil, das den Namen „Lázně – Bad“ trägt, steht die Kapelle des heiligen Wenzels,

an der eine Quelle entspringt, die – einer Sage nach – Heilkräfte besitzt. Als technisches Denkmal in der Nähe von Jílové kann die Eisenbahnbrücke „Žampach“ bezeichnet werden, die – einigen Quellen nach – die höchste Steinbrücke Europas ist. Der neu erbaute Aussichtsturm auf dem Hügel „Pepr – Pfeffer“ bietet eine wunderschöne Aussicht auf die Stadt sowie deren Umgebung und stellt ein weiteres touristisch interessantes Ziel der Stadt dar.

Öffnungszeiten des Stollens des heiligen Josephs:

| | | |
|-----------------|--|-------------------|
| April – Oktober | Sa, So, Festtage | 10:00 – 17:00 Uhr |
| Juli – August | auch von Di bis Fr | 13:00 – 17:00 Uhr |
| November – März | für Gruppen mit mehr als 5 Teilnehmern, die sich im Voraus bestellt haben | |



Eisenbahnbrücke „Žampach“



Kapelle des heiligen Wenzels



Aussichtsturm
auf dem Hügel „Pepr“



FAMILIENMUSEUM



Netvořice – Pražská 13

FAMILIENMUSEUM DES EMAILS

Emailgegenstände begleiten uns durch das Leben von der Hälfte des 19. Jahrhunderts an. In unserem Familienmuseum sind sowohl Alltagsgegenstände als auch kuriose „Stücke“ zu finden. In den Sammlungen sind die meisten der österreichisch-ungarischen und später dann tschechoslowakischen Emailwerke vertreten. Wenn wir zu Hause sind, dann ist unser Familienmuseum des Emails geöffnet, ob wir zu Hause sind, können Sie leicht per Telefon prüfen.



Kleines Geschäft, Trödelgeschäft, Theater
Tel.: + 420 777 689 688, + 420 776 151 343

ÜBERNACHTUNGSHAUS „ZUR KATZE AM SCHORNSTEIN“ FÜR WANDERER UND RADFAHRER

Bescheidene und billige Übernachtung in Ihrem eigenen Schlafsack oder in unseren „Federbetten“. Selbständige Toilette und Bad mit Dusche. Im Wohnzimmer kann man sich einen Kaffee oder Kräutertee kochen und sich erholen. Abends können Sie am Lagerfeuer sitzen und morgens können Sie hier – ähnlich wie bei Ihrer Oma – frühstücken.

KÜNSTLER- UND HANDWERKERWORKSHOPS

Wir veranstalten Workshops für „Ihre geschickten Hände“, die nur ein Tag oder aber das ganze Wochenende dauern. Sie lernen dabei, die konkrete Arbeitstechnik zu meistern. Jeder Workshop endet mit einem fertigen Produkt, das Sie nach Hause mitnehmen. Web: www.rodinne-stesti.cz

KLEINES GESCHÄFT, TRÖDELGESCHÄFT, THEATER

Auf unserem Hof finden Sie ein kleines Geschäft, das überwiegend handwerkliche Ware, Keramik, Spielzeug, aber auch kleinere Kunstgeschenke anbietet. In unserer Scheune ist ein kleines Trödelgeschäft untergebracht, das voll von kleinen abgenutzten, notwendigen sowie auch überflüssigen Sachen ist. Auf unserem Hof ist auch ein hölzernes Theater „KOLNA“ zu finden, das an die Zeiten der nationalen Wiedergeburt erinnert. Hier finden Ausstellungen und Theateraufführungen statt. Lassen sich auch Sie von der Atmosphäre der dreißiger Jahre des vorigen Jahrhunderts bezaubern.



Museum des Emails



Übernachtungshaus



Trödelgeschäft



MILITÄRTECHNISCHES MUSEUM LEŠANY



Zwischen den Gemeinden Khranice und Lešany bei Týnec nad Sázavou befindet sich seit dem Jahre 1996 in den Räumen der ehemaligen Artilleriekasernen die Ausstellung des Militärhistorischen Instituts Prag. Gegenwärtig bilden sie mehr als 350 historische Panzer, Kanonen und Motorräder, Panzer-, militärische Lastkraft- und Personenkraftwagen aus der Zeit von 1890 bis zur Gegenwart. Die Sammlungen werden der Öffentlichkeit in sieben Hallen präsentiert, unter sechs Überdachungen und im Freigelande. Hinsichtlich des Umfangs und der Zusammenstellung seiner Sammlungen,

in denen nicht nur ein weltweites Unikat vertreten ist, gehört dieses Museum zu den bedeutendsten europäischen Institutionen dieser Art.

Ähnlich wie jedes Jahr findet auch im Jahre 2008 – im Rahmen der feierlichen Eröffnung der neuen Museumsaison – am Samstag, dem 24. Mai eine besondere Museumsveranstaltung statt, die sich auf einen konkreten Typ des Militärs spezialisiert. Am letzten Feriensamstag, dem 30. August findet bereits der 6. Jahrgang des beliebten Panzertages statt.



MUSEEN IN NETVOŘICE



Motorrad- und technisches museum Netvořice



Stadtmuseum Netvořice



Stadtmuseum Netvořice



Motocyklové a technické muzeum Netvořice
Zahradní 64, 257 44 Netvořice
Tel.: +420 317 789 606, +420 737 230 297
E-Mail: muzeum@konopiste.eu
<http://www.konopiste.eu>

Městské muzeum Netvořice
257 44 Netvořice 46
Tel.: +420 317 789 814
E-Mail: info@netvorice.cz

HOF VŠETICE

Zum Reitgelände des Guts Všetice gehört auch eine Reithalle mit innerer Sandreitbahn von 55 x 21 m Größe und eine beheizte Zuschauertribüne. Die in der Halle befindliche Horse Power Bar verfügt über eine Aussichtsterrasse und Turnhalle, eine Glasfront mit Blick zur Innenreitbahn, Audio- und Videoausstattung samt Megaleinwandprojektion. Sie bietet bequem 50 – 100 Personen Platz.

Das Hotel Statek Všetice verfügt über 21 Luxuszimmer und Apartments mit eigenem Bad und WC, insgesamt hat es eine Kapazität von 50 – 70 Betten. Auch ein Relax-Center, inklusive Sauna und Whirlpool befinden sich hier. Die Besucher können auch ein beheiztes Außenschwimmbaden von 17 x 5 m mit Beleuchtung und Gegenstrom in Anspruch nehmen. Das ausgezeichnete Angebot des Restaurants der Club Bar „Všetická výheň“ mit 100 Sitzplätzen, einem Tanzparkett von 70 m², Konzertpodium und überdachter Sommerterrasse für 50 Personen ist das Richtige nach einer intensiven sportlichen Betätigung. Das Hotel mit Schwimmbaden und Klub Bar Všetická výheň nimmt im Sommer 2008 seinen Betrieb auf.

Sportlich betätigen kann man sich auch auf der beleuchteten Sandreitbahn unter freiem Himmel (20 x 40 m); die Rennbahn hat zwei Flächen von 50 x 60 m und 50 x 80 m. Zur Stallung der Pferde dienen Marställe in einer Gesamtkapazität von 50 Pferden.



Sauna



Hof Všetice



Reitschule

Statek Všetice, Všetice 6, 257 44 Netvořice
Tel.: +420 602 777 737
E-Mail: vsetice@iol.cz, <http://www.vsetice.cz>





TÝNEC NAD SÁZAVOU



DIE STADT TÝNEC NAD SÁZAVOU

hat eine sehr alte Geschichte. Ihr Name selbst zeigt, dass an dem Ort, an dem sich die Burg von Týnec befindet, an dem von Felsvorsprüngen gesäumten Hang über dem Fluss, in ältester Zeit eine umzaunte, d.h. befestigte Siedlung – Týnec – war. Diese Behausung hat wahrscheinlich einen Bezug zu dem uralten Handelsweg, der über den Fluss Sázava an der Burg Kostelec vorbei von Südböhmen nach Prag führte. Zu der steinernen Rotunde als Sakralobjekt gehörte auch ein Siedlungsobjekt, das bei einer Forschungsuntersuchung im Jahre 1969 aufgedeckt wurde. Es hatte nur eine Pfahlkonstruktion und stammte aus dem 11. Jahrhundert. An seiner Stelle entstanden an der Wende vom 12. zum 13. Jahrhundert ein steinernes romanisches Palais und bei diesem später ein prismaförmiger Wehrturm bei der Rotunde. Heute ist in dem Gebäude des Palais das Stadtmuseum mit der Ausstellung des Steinguts von Týnec untergebracht, für dessen Herstellung die Gemeinde in den Jahren 1791 - 1866 berühmt war.

Der benachbarte gotische Turm dient als Aussichtsturm mit Blick in Posázaví und gleichzeitig als europäisch anerkannter Sommersitz von großer Fledermaus. Romanische Rotunde (z.Z. das Bethaus der Tschechoslowakischen hussitischen Kirche) ist ein Bestandteil der Besichtigung vom Stadtmuseum.

GESCHICHTE VOM STEINGUT IN TÝNEC

Der Gründer der Manufaktur für Steingut war Herr František Josef Graf von Vrtba, Besitzer von Konopiště und Týnec. Aus-

ser Finanzmitteln stellte er zu diesem Zweck auch die verwahrloste und verlassene Burganlage mit der romanischen Rotunde. Hier wurden sowie Zweckgegenstände auch dekorative Gegenstände produziert. Steingut aus Týnec war europaweit anerkannt und zeichnete sich mit hohem Kunstwert. Dank der Erweiterung der Produktion ließ im Jahre 1812 Graf von Vrtba ein neues Fabrikgebäude erstellen, das heutige Gesellschaftszentrum TÝNEC. Beide Anlagen werden für kulturelle und gesellschaftliche Veranstaltungen genutzt. Außer Konzerte und Ausstellungen werden hier auch verschiedene Veranstaltungen im Außenraum organisiert, wie etwa bereits traditionelle Stadtfeste Týnecký stěp, sommerliche Theaterbühne in Posázaví, Sommermusikfest in Týnec.

Öffnungszeiten:

April - September Di - So 10:00 - 12:00 und 13:00 - 17:00 Uhr



Stadtmuseum



Zbořený Kostelec



Gesellschaftliches Zentrum



GESELLSCHAFTLICHES ZENTRUM TÝNEC

Das traditionelle Kulturzentrum in der Region Posázaví vereinigt in seinem historischen Gebäude einen Theatersaal, eine Diskothek, ein Restaurant, einen Spielraum und einen Clubraum. In einem Saal mit einer Kapazität für 600 Personen mit einer abgeschlossenen technischen Ausstattung für Ihr qualifiziertes Personal veranstaltet es Bälle, Abiturfeiern, Firmenveranstaltungen, Seminare, Vollversammlungen oder Konferenzen, Konzerte und Theatervorstellungen, Vorträge und Modeschauen. Einen weiteren Vorzug stellt der komplette schlüsselfertige Service, einschließlich der Absicherung von Begleitprogrammen, dar.

Der für die Öffentlichkeit nicht zugängliche GARTEN mit einer Fläche von 4000 m2 bietet die Möglichkeit der Veranstaltung von Konzerten, feierlichen Gartenparties und sonntäglichem Beisammensein bei Musik oder nur eine Kurzerholung nach einer hektischen Woche bei einem Kaffee in einem ruhigen Winkel der Natur an.



Raut

Wir bieten Catering für alle Gelegenheiten – von Gartenparties über Hochzeitfeiern und Firmenveranstaltungen bis zu feierlichen Rezeptionen. Wir beschaffen für Sie einfach alles – von Ausschmückung, über Begrüßungsprosit bis zu Galaabendessen. Wir bieten einen kompletten gastronomischen Service. Das einzige Kriterium ist für uns die Zufriedenheit des Kunden.



Gartenkonzert



Informationszentrum



Hauptsaal



WASSERSPORT- UND TOURISTIKZENTRUM



BISPORT – TRADITION, HILFSBEREITSCHAFT

Wassersportverleih

- Für einen einwöchigen Urlaub Transport umsonst - Sazava, Vltava, Lužnice, Ohře, Berounka, Otava
- Die schönsten Stromschnellen vor den Türen unseres Zentrums
- Ermäßigter eintägiger Verleih der kompletten Ausrüstung
- Stabile unzerstörbare Polyethylenkanus
- Täglich neueste Informationen über den Wasserstand, Karten, Kilometermessung, Video über die Trasse
- Freundliches und persönliches Verhältnis zu den Gästen

Mountain-Bikes

- Ein großes Angebot von Radwanderwegen
- Qualitativ hochwertige Mountain-Bikes

BISPORT

Ing. Fr. Janečka 511, 257 41 Týnec nad Sázavou
Tel.: +420 317 701 460, +420 317 701 704, +420 317 701 907, +420 317 701 908
E-Mail: info@bisport.cz, http://www.bisport.cz

Sportprogramme

- Auf dem Rad, zu Fuß und auf dem Wasser durch das Tal der Sazava
- Angebot für Reisebüros und Schulen
- Teamveranstaltungen für Firmenkollektive
- Ausflüge für Familien und kleine Gruppen
- Professionelle junge Flussführer
- Gute Ausrüstung und Organisation – Sicherheitsgarantie



HOTEL UND PIZZERIA NAD ŘEKOU

Pizzeria

- Gemütliches Beisammensein mit Ausblick auf den Fluss
- Origineller Pizzahofen
- Pizzen vieler Art
- Eine große Palette von frisch zubereiteten Speisen und Salaten
- Eine Auswahl von italienischen und tschechischen Weinen
- Hochzeiten, Promotionen, gesellschaftliche Veranstaltungen

Hotel

- 14 Betten in Zwei-Bett-Zimmern mit der Möglichkeit eines Beistellbetts
- Möglichkeit der Vollpension
- Gemeinschaftsraum
- Organisation von Schulungen und Seminaren

Hotel – restaurace Nad řekou

Ing. Františka Janečka 511, 257 41 Týnec nad Sázavou
Reservation: Tel.: +420 608 888 900
E-Mail: info@hotelnadrekou.cz
http://www.hotelnadrekou.cz



Informationszentrum

Kanutencamp

KANUTENAUSFLUG

Čerčany – Týnec nad Sázavou 14,2 km
Týnec nad Sázavou – Pikovice 15,9 km

Der Fluss Sázava kann im Abschnitt Týnec nad Sázavou – Pikovice erst bei einer Wasserstandshöhe von 45 cm befahren werden, die vom Wasserstandsmesser in Nespeky angezeigt wird. In anderen Abschnitten kann der Fluss bereits bei einem Wasserstand von 35 cm befahren werden (siehe www.bisport.cz – Informationen!).





GESTÜT FAVORY

Nicht ganz eine Stunde von Prag entfernt, direkt im Herzen der einstigen Herrschaft des Erzherzogs Franz Ferdinand von Österreich-Este, liegt das attraktive Barockgut Benice, heute Sitz einer der größten privaten Pferdezuchtbetriebe von Altkladruher Pferde bei uns und weltweit - das Gestüt FAVORY.

Das Gestüt FAVORY hält 80 Pferde, überwiegend Altkladruher Pferde. Die Altkladruher Pferde sind eine der ältesten kontinuierlich gezüchteten Pferderassen auf der Welt. In unserem Gestüt kann man die schwer zu beschreibende Euphorie eines Stelldicheins mit einer Herde dieser edlen Pferde erleben, wobei man sich der Majestät dieser exklusiv für zeremonielle Anlässe am Kaiserhof gezüchteten Rasse bewusst wird, die sich bis heute auf den Königshofen Europas größter Beliebtheit erfreuen. Das Gestüt ist aber nicht nur eine Mekka für Pferdeliebhaber, es hat auch viele weitere Dienstleistungen anzubieten - Ausritte oder Kremserfahrten in die herrliche Umgebung, eine Reitschule für Anfänger und Fortgeschrittene, Besichtigung der Marställe mit fachkundiger Führung. Zur Winterzeit kann man auch das sog. Skijoring ausprobieren, bei der man auf Skiern von Pferden gezogen wird, oder Pferdeschlittensfahrten mit Glockengeläut. Kinder sind in Benice je-

derzeit willkommene Gäste und können bei uns auf Eseln oder Ponys reiten. Alljährlich veranstalten wir Sommerferienlager mit Reitkursen.

Das originelle dreiflügelige Gutsgebäude aus dem Jahre 1750 hat allerhand an Erholungs- und Verpflegungsmöglichkeiten zu bieten: Unterkunft in Mansardenzimmern, sowie nette Geselligkeit im stilvollen Gasthof oder an den Tischen im Freien. Zu Firmen- oder privaten Aktionen bieten sich die originellen Räume eines ehemaligen Speichers mit 200 Sitzplätzen an, eine Barockstube mit einer Kapazität bis zu 30 Personen, aber auch der Gutshof und die ausgedehnten Liegenschaften umher bieten ideale Möglichkeiten zur Abhaltung verschiedenartiger Veranstaltung, wie Stehempfang, Präsentationen, Gartenpartys, Schulungen, Teambuilding-Aktionen, Hochzeitsfeiern samt Trauung, Wochenendaufenthalten usw.

Das Gut ist von ausgedehnten Wiesen und Wäldern umgeben und spendet ihnen die nötige Ruhe und Privatsphäre zur gewünschten Entspannung und Erholung. Das Barockgut Benice ist seines historischen und architektonischen Wertes wegen als Kulturdenkmal registriert.



Barockgut Benice



FARM HEROUTICE

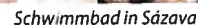
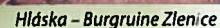


Die private Reitschule in einer wunderschönen Naturumgebung bietet Ihnen ganzjährige, wöchentliche oder Wochenend-Rekreativaufenthalte mit der Reitschulung an. Die fortgeschrittenen Reiter können die ein- oder zweitägigen Ausflüge durch die Umgebung des Flusses Sazava zu Pferde genießen.

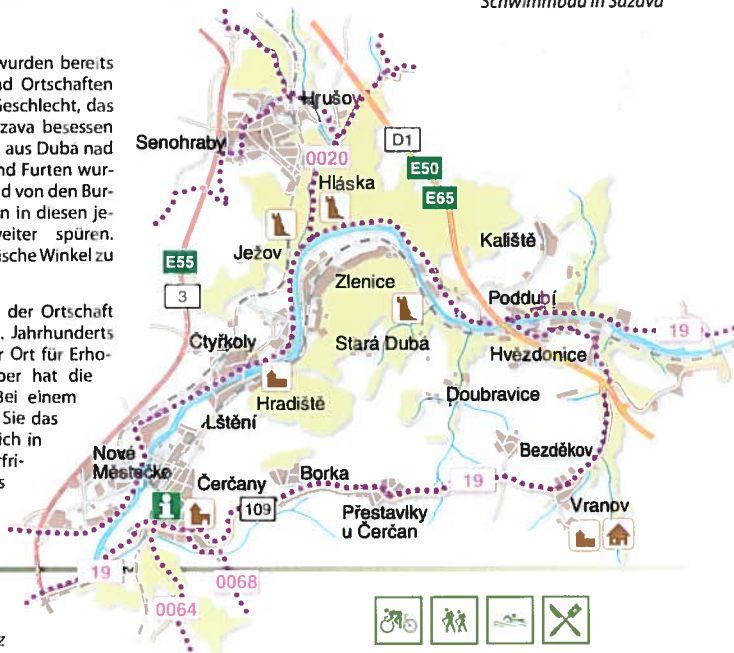
Den Kindern, auf die sich die Farm spezialisiert, bietet sie ganzjährig Ausbildungslager mit der Schulung auf dem Gebiet der Theorie und Praxis des Reitens, der praktischen Erfahrung mit der Pferdepflege, mit Sprachenunterricht und einem kompletten Programm einschließlich der Verköstigung 5 mal pro Tag an.

Das Areal bietet die Unterkunft für 42 Personen in Zwei- bis Vierbettzimmern, ein stilvolles Restaurant für 80 Personen, das auch für die Hochzeiten oder Seminare benutzt werden kann, eine Sommerterrasse, die Möglichkeit kleines Einkaufes direkt auf der Farm. Die Farm ist stolz auf die gedeckte Reithalle und das Areal für das Parcourspringen nach den internationalen Kriterien.





Die Landschaft in der Umgebung der Ortschaft Senohraby war am Anfang des 20. Jahrhunderts ein beliebter und oft ausgesuchter Ort für Erholung und Entspannung. Ihr Zauber hat die Landschaft bis heute behalten. Bei einem Wander- oder Radausflug können Sie das hiesige Schwimmbad besuchen, sich in einem der vielen Imbiss-Stände erfrischen oder sich quer über den Fluss mit der Fähre fahren lassen.



HOTEL AKADEMIE NAHÁČ



Das technische Umfeld für Konferenzen umfasst einen Konferenzsaal für 130 Teilnehmer, einen weiteren Saal für 60 Personen, drei Salons für 20 Personen, einen Computer-

In der näheren Umgebung des Hotels befinden sich interessante Ausflugsziele – Parcours-Schießplatz Vraž, die Schlösser Konopiště und Jemníšte, das Kloster Sazava, die Burg Böhmisches Sternberg, unweit befindet sich auch der Geburtsort des Dichters Svatopluk Čech, dessen Geburtstube man besichtigen kann. In der Umgebung des Hotels führen einige Wander- und Radwanderwege vorbei. Das Sazava-Gebiet ist ein wahres Paradies für Wassersportler, auf Wunsch stellen wir einen Kanuten-Nachmittag mit kompletter Ausrüstung auf der Sazava sicher.





KLOSTER IN SÁZAVA



Fundamente der Kirche des heiligen Kreuzes



Mittelalterlicher Turm der Kirche des heiligen Prokops aus dem 14. Jahrhundert



Gesamtansicht des Klosters von der nördlichen Seite

Das Kloster wurde im Jahre 1032 durch den Fürsten Oldřich und den Eremiten Prokop gegründet. Hier befindet sich die Ausstellung „Die altslawische Sázava“. Bestandteil der Führung sind ein Barockrefektorium und ein Domkapitelsaal mit Wandmalereien aus dem 14. Jahrhundert. Sie können die dem Heiligen Prokop geweihte Barockkirche und unter ihr die Krypta mit den Reliquien des Hl. Prokop besichtigen. In dem nördlichen Garten des Klosters befinden sich die bloßgelegten Fundamente der Kirche zum Hl. Kreuz aus dem 11. Jahrhundert.

Öffnungszeiten:

| | | |
|----------------|-----------|-------------------------------------|
| April, Oktober | Sa und So | 09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr |
| Mai, August | Di – So | 09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr |
| September | Di – So | 09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr |



Innenbau der Kirche des Hl. Prokop



Na Mariáncce, Foto Tomáš Máhring

KANUTENAUSFLUG

| | |
|----------------------------|---------|
| Sázava – Čerčany | 20,5 km |
| Sázava – Týnec nad Sázavou | 34,7 km |
| Sázava – Píkovice | 50,7 km |

Der Fluss Sázava kann im Abschnitt Stadt Sázava – Týnec nad Sázavou erst bei einer Wasserstandhöhe von 35 cm befahren werden, die vom Wasserstandmesser in Nespeky angezeigt wird. (siehe www.bisport.cz – Informationen).



FARM LEVÍN

Die Farm Levín stammt aus dem 14. Jahrhundert. Im eigentlichen Gutshof können private Gesellschaftsaktionen für ca. 150 Personen veranstaltet werden. Neben einer komfortablen Unterbringung bietet der Hof auch Freizeitaktivitäten wie z. B. Pferdereiten an.



Farm Levín



Traber-Derbyrennen

FARMA LEVÍN

Traber-Derbyrennen-Stall
256 01 Hvězdovice 53
Tel.: +420 225 996 411
E-Mail: info@farmalevin.cz





ČESKÝ ŠTERNBERK



Burg Český Šternberg

BURG ČESKÝ ŠTERNBERK

Falls Sie bei Ihren Wanderungen durch die Region Posázaví die Burg Český Šternberg nicht weglassen, werden Sie mit dem Blick auf die stolze, auf dem Felsvorsprung über dem Fluss Sázava emporgangene gotische Burg belohnt. Während der Besichtigung werden Sie die Möglichkeit haben, seine mehr als sieben Jahrhunderte lange, vorwiegend mit dem Geschlecht Sternberg verbundene Geschichte, kennen zu lernen.

Die Burg wurde um das Jahr 1241 durch Zdeslav aus Sternberg gegründet. Ihr Name wurde von dem Wapenzeichen abgeleitet, einem goldenen Stern mit acht Spitzen, und nach der damaligen Gewohnheit auch eingedeutscht. Die letzten großen Umbauten wurden in der Zeit des Frühbarocks durchgeführt.

Der Führungsweg führt durch fünfzehn Räume, die sämtlich mit stilechten Möbeln und einer reichen Sammlung von Familienporträts, Porzellan, Waffen, Jagdtrophäen, Filigranarbeiten aus Silber usw. ausgestattet sind. Zu den meist interessanten Exponaten zählt ohne Zweifel die Sammlung graphischer Blätter aus dem Zeitraum des Dreißigjährigen Krieges.

Öffnungszeiten:

| | | |
|-----------------------|-------------------|-------------------|
| April, Oktober | Sa, So, Feiertage | 09:00 – 17:00 Uhr |
| Mai, September | Di – So | 09:00 – 17:00 Uhr |
| Juni bis August | Di – So | 09:00 – 18:00 Uhr |
| Januar, Februar, März | auf Voranmeldung | |

Für vorangemeldete Reisegruppen ist die Burg im ganzen Jahr öffnet.



Jagdzimmer



PENSION ČTYŘLÍSTEK

An gleicher Stelle, auf dem malerischen Stadtplatz direkt unter der Burg, kann man auch Unterkunft in der netten Familienpension finden. Bequeme Betten, freundliche Badezimmer und sonstiges Zubehör - dies alles erwartet Sie in dem einen Dreibett- und drei Zweibettzimmern. Am Morgen wird man vom Duft frisch gebackener Kuchen geweckt, abends schlummert man in der Ruhe und Behaglichkeit dieses geschichtsträchtigen Ortes ein.

ŠTERNBERGER KUCHEN

Auf dem Stadtplatz von Český Šternberg erwartet ein besonderes lukullisches Erlebnis. Der hiesige Bäckermeister bäckt für Sie Mohn-, Quark-, Pflaumenmus- und Heidelbeerkuchen. Die Bäckerei gehört zu einem Lebensmittelgeschäft, wo man den warmen Kuchen nicht nur direkt kaufen, sondern auch zu Hochzeiten, Familienfeiern oder auch nur so zum Frühstück bestellen kann. Wer will, kann sie auch gleich zu einem guten Kaffee im hiesigen Gärtchen ausprobieren.



Rosa-Empfangsraum



Pension Čtyřlístek



DIVIŠOV

DAS MUSEUM DES LEBENS DER JÜDISCHEN GEMEINSCHAFT IN DIVIŠOV

Die jüdische Ansiedlung begann in Divišov vor dem Jahre 1685. Die Synagoge, in der sich das Museum befindet, wurde in der 1. Hälfte des 19. Jhs. im spätklassizistischen Stil mit einer Apsis erbaut. An der Rekonstruktion des Gebäudes, die im Herbst des Jahres 2004 beendet wurde, nahm finanziell auch die Europäische Union teil. Die Ausstellung, die das Leben der jüdischen Ansiedlung im Region beobachtet, wurde in der Zusammenarbeit mit dem Verband der Gemeinden CHOPOS, der Gemeinde Divišov, dem Jüdischen Museum in Prag und dem Museum von dem Gebiet Podblanicko in Vlasim gebildet. Der Eingangsteil der Ausstellung ist dem Durchlauf des umfangreichen Projekts der Rekonstruktion der kleinen Sakralobjekte auf dem Gebiet des Verbands der Gemeinden CHOPOS gewidmet.

DER FUSSPFAD DES RITTERS JOHANNES CHRISTOPH ŠIC
Machen Sie sich mit uns auf den Weg, der schon vergessen sein sollte, aber das Schicksal wollte es, dass die Schüler der Grundschule aus Divišov ihm einen neuen Sinn gaben. Der Lehrpfad hat insgesamt 10 Stationen. Er führt aus Divišov über den Hügel Vrch, die Gemeinde Měchnov um den Teich Brtničák, die Burg Český Sternberk auf den Dorfplatz von Český Sternberk oder umgekehrt. Sie erfahren viel über die Jägerei, die jüdische Religion, die Natur in der Umgebung



von Divišov, die Landwirtschaft oder die Burg Český Sternberk. Die Gesamtlänge des Pfades ist fast 7 Km und Sie werden sie in ca. 2 bis 3 Stunden zurücklegen. Den ganzen Pfad werden Sie von der Gestalt des Ritters Johannes Christoph Šic aus Měchnov begleitet. Dieser Ritter lebte im Gebiet von Divišov angeblich in der ersten Hälfte des 17. Jhs. Die Passagen aus seinem Tagebuch helfen Ihnen, sich in die alten Zeiten einzufühlen und sich aus der Geschichte so zu belehren, wie sich die Geschichte die Schüler der Grundschule ausgedeutet haben.

Die Strecke ist vor allem für die Familientageswanderungen mit Kindern ab 7 Jahre geeignet. Helfen Sie uns durch Ihren Besuch die Geschichte zu beleben!



Die Burg Český Sternberk



Keramische Werkstatt und Vinothek



PERSÖNLICHKEITEN



Bedřich Smetana



Růžkovy Lhotice

RŮŽKOVY LHOTICE, MUSEUM DER REGION PODBLANICKO
Das Barockschlosschen, das heute die Dominante der Gemeinde bildet, wurde an der Stelle der ursprünglichen Festung des Oneš Tluksa von Lhotice aus dem 14. Jahrhundert errichtet. In den Jahren 1835 - 1844 gehörte das Schlosschen František Smetana, dem Vater des Komponisten Bedřich

Smetana. Smetana selbst reiste oft hierher und schöpfte hier die Sujets für seine Musikwerke. Aus diesem Grund ist die hiesige Ausstellung, die im Jahre 1984 der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wurde, den Anfängen des Schaffens von Smetana gewidmet.

Öffnungszeiten:

April - September

nur auf schriftliche oder telefonische Voranmeldung



Svatopluk Čech Platz in Postupice

OSTŘEDEK, GEBURTSTIMMER DES DICHTERS SVATOPLUK ČECH

Das Schlossgebäude mit der Kapelle des Hl. Johannes von Nepomuk aus dem Jahr 1741 im Stil des Barocks ist auf der Stelle der ursprünglichen Festung aus dem 14. Jahrhundert entstanden. Aus dem historischen Gesichtspunkt ist interessant, dass der tschechische Dichter Svatopluk Čech hier im Schloss im Jahr 1846 geboren wurde. Sein Vater František Jaroslav Čech arbeitete dort als Bauernhofverwalter. Die Geburtstube des Dichters, die im Schloss bis heute zu sehen ist, wurde von den Bürgern von Ostředeck bereits im Jahr 1898 errichtet.

Öffnungszeiten:

Nur auf telefonische Voranmeldung.

Zámek 1, 257 24 Ostředeck

Tel.: +420 317 795 430

E-Mail: ostredeck@chopos.cz



Schloss Ostředeck



Geburtstimmer des Dichters Svatopluk Čech



Svatopluk Čech

KÁCOV



Tennisplätze



Restaurantterrasse



Restaurant



Sporthotel Kácov

SPORTHOTEL KÁCOV

Das moderne Drei-Sterne-Hotel mit eigenem Parkplatz befindet sich 55 km südöstlich von Prag zwischen den Gemeinden Tichonice und Kácov. Umgeben von Wald, einige Meter vom Fluss Sázava entfernt, finden Sie hier alles, was sie zu einem angenehmen Urlaub, zur Veranstaltungen von Arbeits- oder gesellschaftlichen Treffen, gegebenenfalls zur Schulung benötigen.

Das Hotelobjekt bietet 20 Zweibettzimmer, 1 Dreibettzimmer, 1 Vierbettzimmer und 3 Appartements, die mit eigenem Bad und WC, Farbfernseher und Satellitenprogrammen, Telefon, Radiowecker und einer Minibar ausgestattet sind. Das Areal bietet ebenfalls Unterkunft in Blockhütten mit eigenem Sanitärbereich oder in Hütten, die besonders für Schul- und Sportaktionen geeignet sind. Im Restaurant können 90 - 100 Personen sitzen und speisen. Nach einem angenehmen Mittag- oder Abendessen können Sie ihre Zeit in der Bar oder der Konditorei verbringen.

Aktiverholung bietet das Freibad mit einem 25-Meter-Becken, künstlicher Beleuchtung und einem Kinderplanschbecken, 2 Tennisplätzen mit Kunstbelag und Beleuchtung, 2 Volleyballplätze mit Kunstbelag, einem Fußballplatz mit Rasen, einem Basketballplatz. Sie können auch Minigolf oder Tischtennis spielen. Zur Verfügung stehen auch eine Sauna und Massage und ein Mountain-Bike-Verleih.



Hotelzimmer



Brauerei und Schloss Kácov

DAS STÄDTCHEN KÁCOV

Ist eine altertümliche Siedlung am Fluss Sázava. Die Hauptdominante bildet das Schloss, an das sich der historische Marktplatz anschließt. Im Jahre 1730 ließ die Fürstin Anna Marie Franziska eine wunderschöne Statue „Unbefleckte Empfängnis der seligen Maria“ auf dem Marktplatz in Kácov errichten. Web: <http://www.kacov.cz>

Die erste Erwähnung über Bierbrauen in Kácov stammt aus dem Jahre 1457. Was die Gründung betrifft, gehört die Brauerei in Kácov zu den ältesten in Böhmen. Der Komplex der Brauerei befindet sich auf dem ursprünglichen – noch mittelalterlichen – Platz direkt am Fluss Sázava. In der Brauerei wird das klassische Brauverfahren konsequent bewahrt. Mit dem hiesigen Bier kann man sich direkt in Brauerei-Gaststätte erfrischen. Gutes Bier kann durch nichts ersetzt werden...



Brauerei Hubertus

Brauerei Hubertus Kácov, a. s., V Podskali 6, 28509 Kácov
Tel.: +420 327 324 693, Fax: +420 327 324 694
<http://www.pivovarkacov.cz>

DAS ERHOLUNGSZENTRUM „NA ŽABKÁCH“

befindet sich 2,5 km vom Städtchen Kácov entfernt. Es bietet Unterkunft in zwölf 4-Bett-Hütten. Im Erdgeschoss jeder Hütte befindet sich ein Wohnraum mit Kücheneck, im Dachgeschoss dann Schlafzimmer. Toiletten und Duschen sind außerhalb der Hütten – in einem selbständigen Objekt – untergebracht.



Erholungszentrum „Na Žabkách“

Rekreační středisko Na Žabkách
Tel.: +420 737 367 809
<http://kacov.aspweb.cz>



Mariengruppe



Kirche Mariä Himmelfahrt



FLUGHAFEN BENEŠOV - NESVAČILY



BALLOONING CZ s.r.o.

Na Vrcholu 7, 130 00 Praha 3
Tel.: +420 603 337 005
Tel./Fax: +420 222 783 995
E-Mail: ballooning@ballooning.cz
<http://www.ballooning.cz>

GLIDER AEROBATIC CLUB o.s.

Ordentliches Mitglied des Aeroklub der Tschechischen Republik
SEGELFLUGZENTRUM BENEŠOV
Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
Tel.: Flugdirektor: Miloš Ramert
+420 603 927 241
Office: Michaela Vráňková
+420 607 518 880
E-Mail: gac@centrum.cz
<http://www.aero-gac.cz>

LETECKÁ SPOLEČNOST F AIR

Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
Tel.: +420 317 793 820
+420 606 623 610
+420 777 623 033
E-Mail: f-air@f-air.cz
<http://www.f-air.cz>

LETECKÁ ŠKOLA BEMO AIR

Letiště Benešov, 257 51 Bystřice
Tel.: +420 317 793 529
+420 603 202 884
+420 604 335 213
E-Mail: info@bemoair.cz
<http://www.bemoair.cz>



TRATTORIA BENICA HOTEL



Hotel Benica

Unterkunft

Das gerade rekonstruierte Hotel mit einer Unterkunfts-kapazität von 33 Zimmern (67 Betten) bietet Unterkunft in Ein- bis Vierbettzimmern, Apartments mit Kochnische und einem Apartment für Brautpaare. Die Zimmer sind standardgemäß mit Telefon und Farbfernseher mit Sat-Empfang ausgestattet. Jedes Zimmer verfügt über ein eigenes Bad mit Dusche und WC.

Dienstleistungen, Sport und Relax

- WiFi - Internetanschluss
- Bürodienstleistungen
- Waschewaschen und -bügeln
- ein per Kamerasystem überwachter Parkplatz
- Garten mit Schwimmbecken und Außengrill
- Kinderspielplatz mit Spielanlagen und Sandplatz
- zwei Fußballplätze – der eine mit Kunst- und der andere mit Rasenbelag entspr. der Normen des Tschechisch-mährischen Fußballverbands und mit direktem Zugang vom Hotel
- überdachte Tenniscourts
- Möglichkeit zur Fahrradaufbewahrung
- Billard, Tischfußball
- Mini – Gym

In Reichweite

- 4 Km vom Hotel entfernt befinden zwei 18-Loch-Golfplätze und ein 9-Loch-Golfplatz für die Öffentlichkeit



Betriebszeiten:

Hotel Benica
fortlaufend geöffnet
Restaurant – Pizzeria
Mo – So 11:00 – 22:00 Uhr

- Minigolf
- Fitness-Center
- attraktive Radwanderwege

Wir stellen sicher:

- Rundflüge mit dem Ballon oder Flugzeug
- Jagdsport im Jagdrevier des Schlosses Konopistě
- Angelsport am Teich Konopistě
- Hoch im Sattel
- Besichtigungen auf den Schlössern Konopistě und Jemnístě
- „schlüsselfertige“ Hochzeiten mit Trauung auf den Schlössern Konopistě und Jemnístě
- Taxidienstleistungen

Restaurant

Bestandteil des Hotels ist ein sich großer Beliebtheit erfreuendes Restaurant mit italienischer, internationaler, aber auch traditioneller böhmischer Küche. Für größere gesellschaftliche Veranstaltungen steht das ganze Hotel zur Verfügung, einschließlich eines geselligen Beisammenseins im Hotelgarten, samt Grillen.

Kongresssäle

Das Hotel verfügt über einen Konferenzsaal für 120 Personen mit modernster technischer Ausstattung. Er ist ideal für Seminare, Schulungen, Trainingsprogramme und Präsentationen. Es stehen aber auch weitere separate Räumlichkeiten für Coffee Breaks zur Verfügung, samt Terrasse und Hotelgarten mit Außengrill und Pool Verwendung. Bestandteil der Hotelräumlichkeiten sind auch zwei kleinere Salons für je 30 Personen, die sich besonders gut für Familienfeiern oder Arbeitsessen eignen. Das Hotel verfügt über einen Parkplatz für 60 Pkws. Der Hotelparkplatz eignet sich jedoch auch gut als Ausstellungsfläche für Präsentationen.



Hotelschwimmbecken



Restaurant



Hotelzimmer





SCHLOSS KONOPIŠTĚ



Schloss Konopiště

Die Burg Konopiště wurde Ende des 13. Jahrhunderts als gotische Festung nach dem Vorbild französischer Kastelle wahrscheinlich durch Bischof Tobias von Benešov gegründet. Die ersten baulichen Änderungen wurden Ende des 15. Jahrhunderts durch Georg von Sternberg und im 17. Jahrhundert durch die Hodejovskýs von Hodejov vorgenommen. Konopiště wurde im 18. Jh. in eine Barockresidenz von den Herren von Vrtba gewandelt. Franz Ferdinand d'Este, der das Schloss im Jahre 1887 kaufte, baute Konopiště in eine imposante Residenz um. Im Jahre 1900 heiratete er Sophie Chotkova. In den Jahren 1892 – 1893 unternahm F. F. d'Este eine Reise um die Welt.

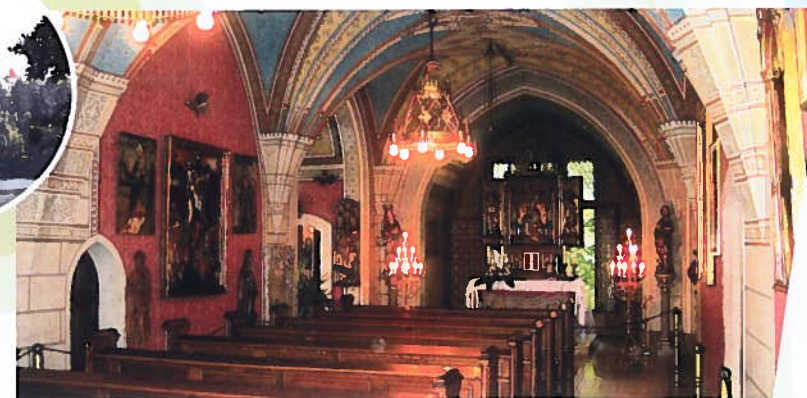
Reservation:

Tel.: +420 274 008 154 – 6
E-Mail: rezervace@stc.npu.cz

Öffnungszeiten:

| | | |
|----------------|--------------|---|
| Vom 22. März | Sa, So, Frei | 09:00 – 12:00 und 13:00 – 15:00 Uhr auch für die Öffentlichkeit |
| | Mi – Fr | 09:00 – 12:00 und 13:00 – 15:00 Uhr nur für Gruppen auf Voranmeldung |
| April, Oktober | Di – Fr | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 15:00 Uhr |
| | Sa, So | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 16:00 Uhr |
| Mai – August | Di – So | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 17:00 Uhr |
| September | Di – Fr | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 16:00 Uhr |
| | Sa, So | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 17:00 Uhr |
| November | Di – Fr | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 15:00 Uhr nur für Gruppen auf Voranmeldung |
| | Sa, So | 09:00 – 12:30 und 13:00 – 15:00 Uhr auch für die Öffentlichkeit |

Im Januar, Februar, März und Dezember geschlossen



Schlosskapelle

Der Lehrpfad „Geschichte und Natur des Schlossgartens in Konopiště“ gibt Grundinformationen über die Entwicklung und den Zustand des Schlossgartens und über die interessantesten Teile dieser Parkanlage. Das Areal des Schlossgartens (340 ha) kann – auf zwei Trassen, die mit zwölf Informationstafeln ausgeschrieben sind – zu Fuß sowie mit dem Rad besichtigt werden. Zum großen Teil sind beide Trassen auch für körperlich Behinderte auf Fahrstühlen zugänglich. Der kürzere Lehrpfad verläuft in der unmittelbaren Umgebung des Schlosses, die im italienischen Barockstil entworfen wurde, und misst etwa 2 km. Die 7 km des längeren Lehrpfades erschließen den Besuchern auch etwas mehr abgelegene Naturteile des Parks. Ein bedeutendes Wahrzeichen des Gartens stellen der Schlossteich mit einer Fläche von 20,6 ha sowie der Rosengarten mit Gewächshäusern dar, der im Jahre 1898 vom Wiener Gärtner Karl Mössner angelegt wurde.



Rosengarten



Geschäft „das Blaue vom Himmel“



PENSION KONOPIŠTĚ ****



Pension



Badezimmer



Schlafzimmer

Pension Konopiště

Romantik, Erholung für die ganze Familie, aber auch kurzfristige Aufenthalte für Unternehmer im Herzen der Tschechischen Republik, 20 Minuten Autofahrt von Prag entfernt, inmitten herrlicher Natur, im Ort unterhalb des schönsten mittelböhmischen Schlosses Konopiště (Konopischt) – all dies hat die neu eröffnete Pension Konopiště **** zu bieten.

Die Pension befindet sich im Gebäude des Motorradmuseums und verbindet so auf originelle Weise den geschichtsträchtigen Charakter dieses Ortes (Vorort des Schlosses Konopiště) mit dem Ambiente des größten Motorradmuseums in Tschechien. Der Frühstücksraum befindet sich in einem Glasraum zwischen ausgestellten historischen Motorrädern. Jedes der sechs Apartments in der Pension ist von

ganz individuellem Charakter, von eigener Farbe und Seele. Alle Apartments verfügen über Internetanschluss, Sat-Fernsehen, Telefon, Minibar und einen Zimmerschrank. Zwei der Apartments verfügen über einen diskreten Eingang abseits der Rezeption, weitere zwei sind für Brautpaare eingerichtet, samt einem super Wasserdoppelbett, drei der Apartments sind mit Küche ausgestattet.

Neuvermählten bis zu 2 Jahren nach der Trauung und Ehepaaren, die im Monat ihrer Hochzeitsjubiläen Unterkunft in der Pension suchen, bieten wir 15% Nachlass vom Übernachtungspreis. Sollte Interesse daran bestehen, ist die Pension in der Lage „schlüsselartige Hochzeiten“ sicher zu stellen oder bei deren Organisation auf den Schlössern Jemnice und Konopiště (einschließlich Hochzeitsfeiern unter freiem Himmel) zu helfen.



HOTEL

Das Hotelteil des Komplexes verfügt über 20 Doppelbettzimmer und 3 Apartments (mit 3 bis 5 Betten). Alle Zimmer sind mit Dusche, Toilette, Fernseher, Internetzugang und Telefon ausgestattet.

SPORT

Das Sportzentrum des Komplexes bilden 4 Tennisspielflächen (zwei davon sind überdacht), 4 Federballspielflächen sowie Spielflächen für Volleyball, Beach-Volleyball und Sandfußball (4 Generationen des Kunstgrases), Fitness-Studio, Spinning



Zimmer

SPORTZENTRUM BENEŠOV



Sportzentrum Benešov

HOTELKOMPLEX FÜR SPORT UND ERHOLUNG

Studio, Aerobic-Studio und Turnhalle mit abgedecktem Fußboden sowie Bowling Brunswick mit 6 Spielbahnen. Alle Sportanlagen sind mit modernen Fußbodenoberflächen ausgestattet und klimatisiert.

ERHOLUNG

Das Erholungszentrum des Komplexes bietet Massagen, finnische Sauna, Whirlpool, Dampfsauna, Restaurant, Sport-Bar sowie Bowling-Bar.

SCHULUNGEN UND KONFERENZEN

Für Schulungen und Konferenzen stehen Firmen der große Konferenzsaal mit 55 Sitzplätzen und der kleine Konferenzsaal mit 25 Sitzplätzen zur Verfügung. Beide Konferenzsäle verfügen über Rücklichter, Internetzugang sowie Qualitätsbeschallung.

KONTAKT – REZERVIERUNGEN

Tel.: Reservierungen Hotel +420 317 750 001
Tel.: Reservierungen Bowling +420 317 750 003
Tel.: Reservierungen Sport +420 317 750 004
Tel.: Reservierungen Restaurant +420 317 750 005



Tennisspielflächen



Restaurant



Spinning



BENEŠOV



St. Nikolauskirche in Karlov



Die Stadt Benešov bereitet ein reiches Kultur- und Sportangebot für ihre Besucher vor. Als Sportangebot findet man das Hallen- oder Freibad, das Eisstadion und mehrere Tennis- und Spielplätze. Die Geschichtsfreunde können die Reste der Minoritenkirche in Karlov, das Piaristenkolleg mit der Hl. Anna-Kirche oder den alten und neuen jüdischen Friedhof mit der Gedenkstätte an Holocaustopfer besuchen. Den Freunden moderner Kunst bietet das Kunstmuseum in Benešov seine Expositionen an.

Kunst- und Designermuseum präsentiert folgende Expositionen:

- Tschechische Malerei von heute
- Zeitgenössische tschechische Plastik
- Tschechische und slowakische Fotografie des 19. und 20. Jahrhunderts
- Zeichnung und Druckgrafik großer tschechischer bildender Künstler des 20. Jahrhunderts
- Tschechisches Grafikdesign des 20. Jahrhunderts
- Visuelle Globalgrammatik
- Farben- und Formlabor

Muzeum umění a designu Benešov, Malé nám. 74/1, 256 01 Benešov
Tel.: +420 317 729 113, E-Mail: recepce@muzeum-umeni-benesov.cz
<http://www.muzeum-umeni-benesov.cz>

Das Museum bietet die folgenden Ausstellungen an:

- Geschichte der Stadt Benešov
- Benešov – Garnisonsstadt 1882 – 2002
- Künstler der Region Benešov im 20. Jahrhundert
- Volkskunst der Region Benešov



Museum des Gebiets Podblanická
Kunst- und Designermuseum



HOTEL ATLAS

Das moderne Drei-Sterne-Hotel „im Herzen von Benešov“ bietet 20 Zwei-Bett-Zimmer (6x Minibar), 6 Drei-Bett-Zimmer und 1 Zimmer mit einem behindertengerechten Zugang. Die Zimmer sind mit einem eigenen Bad und WC, einem Fernseher mit Satellitenempfang, Telefon und Internetanschluss ausgestattet.

Die Rezeption ist 24 Stunden besetzt und bietet Sekretariatsarbeiten, Fax, Internet und die Möglichkeit der Aufbewahrung von Wertsachen im Hotelresor an. Des Weiteren erteilt sie Auskünfte über örtliche Sehenswürdigkeiten und vermittelt die Teilnahme an kulturellen und gesellschaftlichen Veranstaltungen in der Umgebung.

Bestandteil des Hotels sind Konferenzräume für max. 45 Personen, die mit moderner audiovisueller Technik versehen sind.



Hotel Atlas, Hotelrestaurant „Globe“



Hotel Atlas

Das Hotelrestaurant mit einer Kapazität von 60 Plätzen und mit einem abgeteilten Raucher- und Nichtraucher-Teil bietet Speisen der böhmischen und internationalen Küche an. Im Sommer ist das Restaurant um eine Terrasse mit 20 Plätzen erweitert. Im Gebäude des Hotels befindet sich auch der Hotelklub mit einer Kapazität von 60 Plätzen für die Veranstaltung von Unterhaltungsabenden und Feiern für Firmen und Privatpersonen. Dem Hotel steht ein eigener Parkplatz zur Verfügung.

Öffnungszeiten des Restaurants „Globe“:

| | |
|---------|-------------------------------------|
| Mo – Do | 07:00 – 09:30 und 10:30 – 22:00 Uhr |
| Fr | 07:00 – 09:30 und 10:30 – 23:00 Uhr |
| Sa | 08:00 – 09:30 und 10:30 – 23:00 Uhr |
| So | 08:00 – 09:30 und 10:30 – 22:00 Uhr |



RESTAURANT DER FAMILIE ZIMA „ZUM ŠVEJK“

Eine klassische tschechische Gaststätte in der unmittelbaren Nähe des Masaryk Platzes in Benešov bietet einzigartige böhmische Küche, Pilsner Bier, Weinsorten aus Südmähren, Slivowitz oder Karlsbader Kräuterlikör „Becherovka“ an. Entenkeule mit Knödeln und Kraut, Lendenbraten mit Sahnesoße, gegrilltes Eisbein, Kartoffelpuffer oder Obstknödel – all dies wartet auf Sie bei uns, um Ihre Geschmackszellen zu erfreuen.

Im geschmacksvoll entworfenen Restaurant können Sie sich der Gesellschaft des braven Soldaten Švejk anschließen, von Montag bis Sonntag können Sie sich hier in aller Ruhe und in einer angenehmen Umgebung erholen und Pflege genießen, mit der Ihr Mittags- oder Abendessen serviert wird. Eine Selbstverständlichkeit sind Raucher- und Nicht-Raucherteil sowie Sommergarten..



Restaurant der Familie Zima „Zum Švejk“



RAD-AUSFLUG



SCHLOSS JEMNIŠTĚ



Schlosscafé



Appartement Rainer – Schlafzimmer



Das Barockschloss Jemniště (Jemnischt) wurde in den Jahren 1720 – 1725 erbaut, sein derzeitiger Besitzer ist Jiří Sternberg.

Auf Schloss Jemniště finden romantische Trauungen, Hochzeits- und Familienfeiern, sowie Firmenveranstaltungen statt, wir bereiten auch Picknicks im Schlossgarten vor. Im Cafe können Sie sich auf angenehme Weise die Wartezeit bis zur Besichtigung verkürzen; in den schönen Apartments kann man im Kamin heizen. In der Saison warten Theatervorstellungen und nette Bekanntschaften mit Tieren auf Ihre Kinder, man kann auch Freunde zu Konzerten einladen, vor allem aber lassen Sie sich von uns so richtig verwöhnen, um neue Kräfte zu schöpfen.



Öffnungszeiten im Jahr 2008

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Januar bis März | nur per Nachfrage |
| April, Mai | Sa, So und an Feiertagen |
| Juni | täglich |
| Juli, August | täglich |
| September | täglich |
| Oktober | Sa, So und an Feiertagen |
| November, Dezember | nur per Nachfrag |

09:00 – 17:00 Uhr
09:00 – 17:30 Uhr
09:00 – 18:30 Uhr
09:00 – 17:30 Uhr
09:00 – 17:30 Uhr

Zámek Jemniště, Zámek Jemniště 1, 257 01 Postupice
Tel.: +420 736 630 568, Tel./Fax: +420 317 796 212
E-Mail: zamek@jemniste.cz, sternberg@jemniste.cz, <http://www.jemniste.cz>





VLAŠIM

Středočeský kraj



Ausstellung „Mit genauem Korn“



Schloss Vlasim

SCHLOSS UND SCHLOSSPARK IN VLAŠIM

Das Schloss in Vlasim, ursprünglich eine mittelalterliche Burg, die in schriftlichen Quellen aus dem Jahre 1318 zum ersten Mal erwähnt wird, wurde im Jahre 1988 zum Hauptsitz des Museums. Im Schloss können Besucher folgende Ausstellungen besichtigen: „Schlossgarten“, „Geschichte des Schlosses in Vlasim“, „Natur der Region Podblanicko“, „Mit genauem Korn – Tradition der Jagd und des Waffenwesens“ sowie die Dauerausstellung „Spiegel der Vergangenheit“. Der Gesamteindruck wird noch durch Interieurs der Schlosskapelle, Fresco- und Stuckverzierungen der einzelnen Saale sowie auch durch eine große Anzahl von ausgestellten altertümlichen, Natur- sowie technischen Exponaten unterstrichen. Im Schloss finden auch Konzerte der klassischen Musik, Vorträge und Kunstausstellungen statt. Attraktiv ist ebenfalls die Aussicht, die der Schlossturm bietet. Im Jahre 2007 wurde das Angebot für Besucher um den Schlosskeller erweitert, wo die Ausstellung „Geheimnisse des Schlosskellers“ installiert wurde.

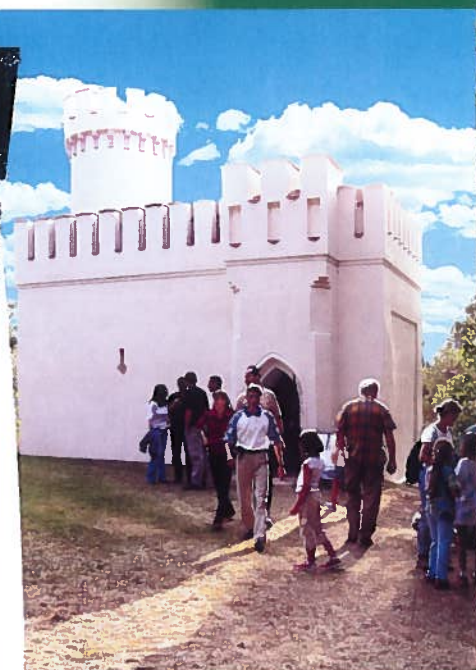
Im Tal des Flusses Blanice, das sich an das Schloss anschließt, wurde an Stelle des Wildgartens und des alten



Schlosskeller



Stadttor in Vlasim



Alte Burg



Chinesischer Pavillon



Schlossgarten ein neuer – im romantischen Stil angelegter – Schlossgarten gegründet. Diese neue Parkanlage wurde im letzten Viertel des 18. Jahrhunderts von den damaligen Eigentümern der Herrschaft Karl Joseph von Auersperg und seiner Frau Maria Josephe von Trautson angelegt. Allmählich ist hier ein einzigartiger natur-landschaftlicher Park entstanden, der durch eine Vielzahl von romantischen Bauten und Winkel ergänzt wurde. Die Parkanlage wurde bereits kurz nach deren Entstehung als eine der schönsten Parkanlagen in Böhmen bezeichnet.

In der gegenwärtigen Zeit sind sowohl das Schloss als auch der Park der Öffentlichkeit zugänglich, und das einschließlich der meisten romantischen Bauten, die als Ausstellungsraumlichkeiten, Restaurants oder Imbiss genutzt werden.

Öffnungszeiten des Informationszentrums:

Ganzjährig Mo – Fr 08:30 – 12:00 und 12:30 – 16:30 Uhr
1. Mai – 15. September Sa – So 09:00 – 16:00 Uhr
Saison-Besichtigungstrasse durch den Park, Internetzugang

Öffnungszeiten des Museums in Vlasim:

Marz – Juni Di – So 09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr
Juli – August Di – So 09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr
September – Dezember Di – So 09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr



Beach-Volleyball



Vereinshaus



SCHWIMMBAD IN VLAŠIM

Öffnungszeiten:

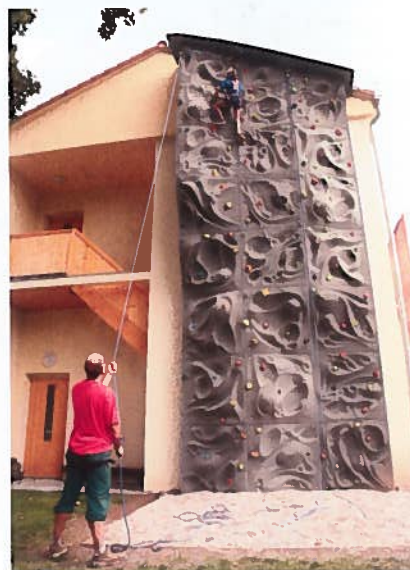
1. Juni – 31. August von 10:00 bis 19:00 Uhr
Sportanlagen im Areal des Schwimmbads sind auch außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Verabredung verfügbar.

SPOLKOVÝ DŮM

DŮM SOUOZEMCŮ ROŠKOTOVYCH

VEREINSHAUS

- Unterbringung in ruhiger Umgebung, 15 Betten
- abgeschlossenes Objekt mit großem Garten
- Zimmer mit eigener Toilette, Bad, Waschbecken
- Zimmer für körperlich Behinderte
- auf Zimmer kostenloser Internetzugang
- voll ausgestattete Küche verfügbar
- Räume für Schulungen und Firmenveranstaltungen
- technische Ausstattung für Präsentationen
- zum Objekt gehört auch Kletterwand 8 x 3 m
- große Ermäßigungen für gemeinnützliche Subjekte



Kletterwand des Vereinshauses



Das Ökozentrum des Tschechischen Naturschutzbundes auf dem Gebiet von Podblanicko, Vlašim



DER TSCHESCHISCHE NATUR-SCHUTZBUND

Das Gebiet Podblanicko gehört zu den Regionen, die dank dem gut erhaltenen Stand der Natur mehr als 100 Jahre von den Touristen besucht werden. Auf dem Gebiet der Region befindet sich das Naturschutzgebiet Blaník,

3 Naturparks, 17 Schutzgebiete und 159 Gedenkbäume. In der ganzen Region kann der Besucher romantische Winkel, malerische Aussichten auf die Landschaft finden und eine Reihe der seltenen Pflanzen und Lebewesen treffen. Der Tschechische Naturschutzbund in Vlašim kümmert sich um die Natur auf dem Gebiet von Podblanicko schon 15 Jahre und sein Ziel ist, sie für die kommenden Generationen zu bewahren. Außer der Geländeexkursionen und Beobachtung der Tiere und Pflanzen bieten wir den Besuchern auch die Vorführung des Wildes in der Station für die behinderten Lebewesen in Vlašim an.

ZU BESTELLEN:

- Exkursion in die Natur und auch in den Schutzgebieten
- Exkursion durch CHKO Blaník (Naturschutzgebiet)
- Exkursion durch den Schlosspark in Vlašim
- Exkursion zu denkwürdigen Bäumen
- Vogelbeobachtung

Öffnungszeiten der Station für die behinderten Lebewesen:

15. April – 31. Oktober Mi 08:00 – 11:00 Uhr
13:00 – 16:00 Uhr
Sa 10:00 – 13:00 Uhr

In einem anderen Zeitraum nach der vorherigen Vereinbarung.



ASTRONOMISCHES OBSERVATORIUM IN VLAŠIM

Regelmäßige Beobachtungen des Sternenhimmels mit Erläuterung finden für die Öffentlichkeit im astronomischen Observatorium jeden Freitag statt, und das vom Anfang April bis

zum Ende September. In den Monaten April und September fängt das Observieren um 20.00 Uhr an, von Mai bis August erst um 21.00 Uhr.

Das Observatorium in Vlašim bietet Tages- sowie Abendsbeobachtungen, die sowohl für einzelne Personen als auch für organisierte Gruppen veranstaltet werden (Termine außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten müssen im Voraus individuell verabredet werden), thematische Vorträge von eingeladenen Astronomen – Professionals, Beobachtungen von außerordentlichen Erscheinungen (Sonnen- und Mondfinsternis usw.), „Auf Wiedersehen unter dem Sternenhimmel!“



Die Rohrweihe



Astrologisches Observatorium in Vlašim



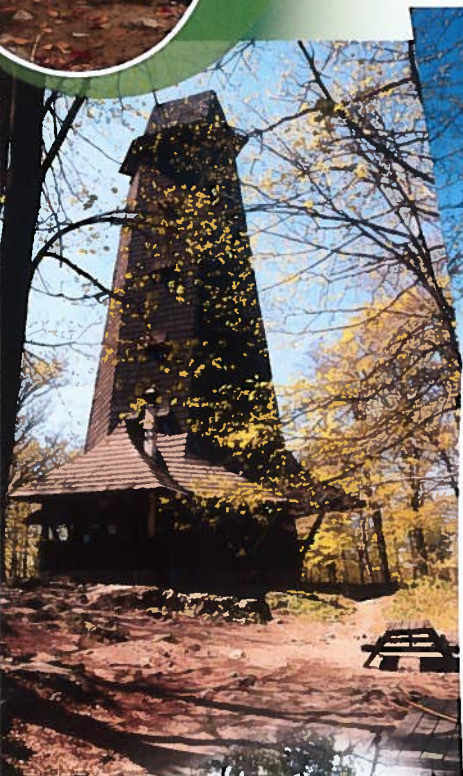
Beobachten durch das Fernglas

Astrologische Gesellschaft in Vlašim

Hvězdárna ve Vlašimi
B. Martinů 1341, 258 01 Vlašim
Tel.: +420 317 842 390
E-Mail: hvездarna@vas.cz
<http://www.vas.cz>



DER SAGENUMWOBENE BERG „BLANÍK“



Ortschaft Louňovice pod Blaníkem und Berg „Velký Blaník“

Der Kreis der „Ritter von Blaník“, dessen Name vom Berg Blaník abgeleitet ist, befindet sich im Herzen der Region „Posázaví“. Einer Sage nach schläft im Innern dieses Berges ein Heer, das vom heiligen Wenzel, dem Beschützer der böhmischen Länder geführt wird. Dieses Heer erwacht und kommt aus dem Berg heraus, um dem tschechischen Volk zu helfen, wenn es diesem am schlechtesten ergeht. Bis heute ist es nicht erwacht, obwohl sein Herausreiten schon mehrmals nahe gelegen hat. Auch so reitet aber ein Reiter ab und zu aus dem Berg Blaník heraus, um zu überprüfen, wie es seinem Volk in Böhmen ergeht.

AUSSICHTSTURM AUF DEM BERG „VELKÝ BLANÍK“

Auf dem Berg „Velký Blaník“ in einer Höhe von 638 m über dem Meeresspiegel befindet sich ein hölzerner überdachter Aussichtsturm, dessen Höhe 29,5 m beträgt. Der Aussichtsturm wurde in den Jahren 1939 bis 1941 vom Verein der tschechischen Wanderer erbaut.

Öffnungszeiten des Aussichtsturms:

April – September: Di – So 10:00 – 17:00 Uhr
Oktober – März: Sa, So, Festtage 10:00 – 16:00 Uhr



Reste einer Kapelle auf dem Berg „Malý Blaník“



Berg Groß Blaník



Sumpfe in Podlesí



NATURSCHUTZGEBIET BLANÍK

Im tschechischen Nationalbewusstsein ist der Berg Blaník vor allem dank seiner alten Legende bekannt. Nach dieser Legende soll im Berg Blaník ein großes Ritterheer schlummern, das dem tschechischen Volk in schwierigster Weile Hilfe leisten soll. Der Berg Velký Blaník gehört zur Dominante des Naturschutzgebiets Blaník. Die Achse des Naturschutzgebiets bildet der Fluss Blanice mit erhaltenem, natürlichem Strom und Aue.

Im Naturschutzgebiet Velký Blaník werden Buchenbäume gehegt. Kamenná moře (Steinmeer), Vřešová skála (Pfostenfels), Rytířské skály (Ritterfelsen) und weitere Orte sind mit der Blaník-Legende eng verbunden. An der Bergspitze befinden sich Steinwälle einer keltischen Burgstätte. Auf den Gipfel des Berges Velký Blaník führt ein gleichnamiger Lehrpfad.

Im Naturschutzgebiet Malý Blaník werden die Buchen- und Schuttwälder gehegt. Zu den Sehenswürdigkeiten gehört die Barockkapelle der Hl. Maria Magdalena aus dem 18. Jahrhundert und interessante Felsformationen.

Im Naturschutzgebiet Podlesí wird das Feuchtgebietsystem mit seltener Flora geschützt. Malý Blaník und Podlesí sind mit einem Rundlehrpfad verbunden, der auf dem Parkplatz unter dem Berg Velký Blaník beginnt.

Durch die sanft wellige Landschaft der Naturreservate führen Naturlehrpfade. Sie sind jedoch ausschließlich für Fußwanderer gedacht, das Radwandern ist hier nicht gestattet.

Die Verwaltung des Naturschutzgebiets Blaník sichert:

- den Reiseleiterdienst für organisierte Reisegruppen
- thematische Exkursionen in spezielle Lokalitäten
- Vorträge

Der große Uhu





LOUŇOVICE POD BLANÍKEM



Schlosshof



Museumsausstellung



Schloss

SCHLOSS LOUŇOVICE POD BLANÍKEM

Die erste schriftliche Erwähnung stammt aus dem Jahr 1149 in Zusammenhang mit dem Prämonstratenserklöster, das im sog. Mondtal gegründet wurde. Das Kloster von Louňovice zerstörten im Jahre 1420 die Taboriten, die später die ganze Region beherrschten. Der archäologischen Erforschung der Geschichte des Klosters ist auch eine Ausstellung des Museums gewidmet, die das Nationalmuseum im Jahre 1981 im Objekt des Schlosses eröffnet hat. Im Jahre 1982 wurde bei der Rekonstruktion des Objekts ein Band Sgraffitoverputz

Öffnungszeiten des Schlosses:

April – Dezember
Di – Sa 9:00 – 12:00 und 12:30 – 15:30 Uhr
Nach telefonischer Verabredung sind Führungen auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

freigelegt, das eine interessante Darstellung einer Szene nach der biblischen Sintflut beinhaltet. Über der Bossage des Eingangsportals befindet sich das Zeichen der Erzbischöfe als Erinnerung an die Zeit, in der sich das Schloss in ihrem Besitz befand. Des Weiteren befinden sich hier die Ausstellung „Älteste Geschichte von Louňovice pod Blaníkem“ und die Ausstellung „Bienenzucht“. Louňovice pod Blaníkem ist auch der Geburtsort des Komponisten Jan Dismas Zelenka (1679 - 1745).

Öffnungszeiten des Informationszentrums:

April – Dezember
Di – Sa 9:00 – 12:00 und 12:30 – 15:30 Uhr



SPAZIERGANG AUF DEM LANDE



LEHRPFAD BUCHOV – NESPERY

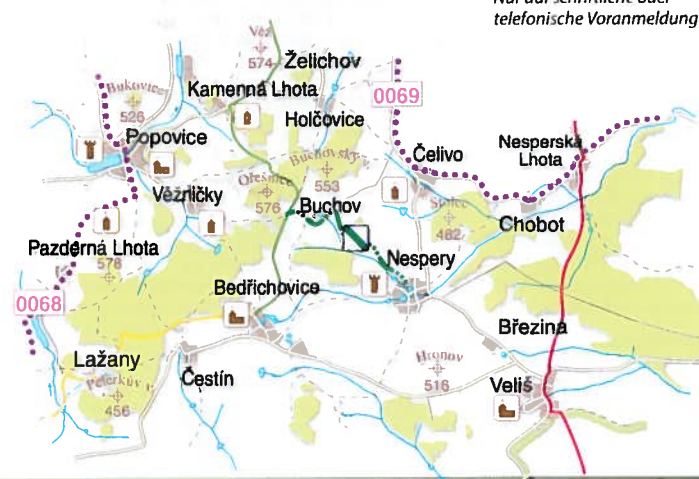
Auf diesem 1,5 km langem Lehrpfad, der in Nespery beginnt und über der Einsiedelei Buchov endet, kann man einen angenehmen Spaziergang durch die Landschaft zu Füßen des geheimnisumwitterten Berges Blaník machen. Dabei lernt man die natürlichen Bedingungen, sowie die Fauna und Flora kennen, die typisch für verschiedene Standorte dieser Lokalität sind. Sollte es ihnen hier gefallen, können Sie Unterkunft in einer 200 Jahre alten ländlichen Hütte finden, die von ihren Besitzern als Privatunterkunft angeboten wird.

MUSEUM DES LEBENS AUF DEM LANDE IN KAMBERK

Wissen Sie, wie die Schulstube ausgesehen hat, in der unsere Omas gegessen haben und in deren Schamwinkel unsere Opas gestanden haben? Wissen Sie, in welchen Bedingungen man früher gewohnt und gelebt hat oder welche Werkzeuge und landwirtschaftliche Maschinen benutzt wurden? Kommen Sie nach Kamberk und wir bringen Ihnen die Zeit unserer Omas und Opas etwas näher.

Öffnungszeiten:

Nur auf schriftliche oder telefonische Voranmeldung



Unterkunft in Buchov



Kamberk, Ausstellung im Dachgeschoss



Kamberk, Bauernstube



KONDRAC



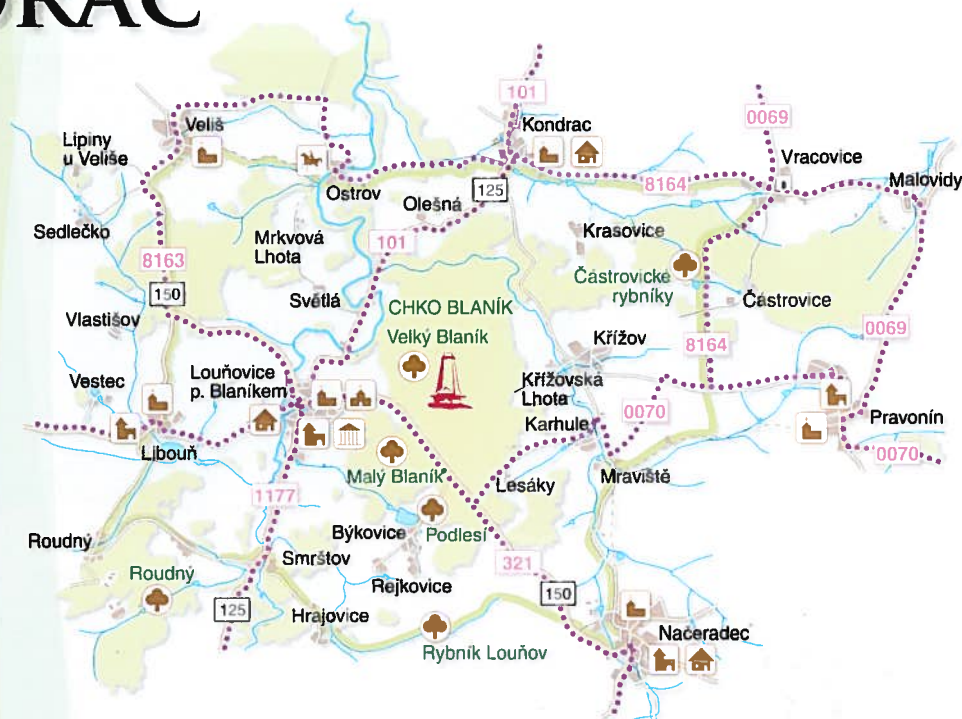
Herberge TJ Sokol



Herberge Ritter vom Blaník



St.-Bartholomäus-Kirche



Das Dorf Kondrac liegt im Landschaftsschutzgebiet unweit vom Berg Blaník. Dominante des dreieckigen Dorfkerns ist die im Jahre 1200 erbaute St.-Bartholomäus-Kirche. Das ursprünglich romanische Bauwerk wurde schrittweise baulich umgewandelt. Einzigartiges Element von Seltenheitswert sind die von zwei Doppelfensterreihen durchbrochenen runden Türme.

AUF DEN SPUREN DER RITTER VOM BLANÍK - MIT DEM RAD UND AUCH ZU FUSS

Im Rahmen dieses Projekts wurde ein solides Umfeld zum Aufschwung des Tourismus im Ort selbst und dessen Einbeziehung in das Tourismusgebiet „Gegend der Ritter vom Blaník“ geschaffen. Das ehemalige Gemeindeamt funktionierte man dabei in eine touristische Herberge um. Im Erdgeschoss wurde ein barrierefreies Zimmer mit eigener Küche und Sanitäreinrichtung für gehandicapte Besucher eingerichtet.

Im ersten Geschoss des Gebäudes befinden sich Vierbettzimmer mit eigener Sanitäreinrichtung, sowie eine gemeinsame Küche und ein Gesellschaftsraum mit Fernseher. Aber auch ein Computer mit Internetanschluss und ein Radverleih stehen zur Verfügung. In diesem Verleih sind insgesamt acht

Trekingräder in verschiedenen Größen, einschließlich der notwendigen Ausstattung auszuliehen. Im Rahmen dieses Projekts wurden der Radwanderweg „Auf den Spuren der Ritter vom Blaník“ und ein Lehrpfad geschaffen. Alles ist mit touristischem Mobiliar ausgestattet. Die Besucher können darüber hinaus auch den neu errichteten Minigolfplatz nutzen. In der Wintersaison kann man hier entweder Skifahren oder Skitouren unternehmen.

HERBERGE TJ SOKOL KONDRAC

Größere Ausflugsgruppen können auch in der Herberge Sokol Kondrac mit einer Kapazität von 35 Betten in vier Zimmern und gemeinsamen Sanitäreinrichtungen unterkommen. Die Herberge befindet sich direkt am Fußballplatz. Aber auch ein Mehrzweckplatz für Tennis, Volleyball, Fußballtennis und ein neu errichteter Kinderspielplatz stehen zur Verfügung.

RESTAURANT „U MATOUŠKŮ“

Das Restaurant bietet seinen Gästen eine solide Auswahl an Speisen der böhmischen Hausmachersküche. Die gemütliche Atmosphäre und die freundliche Bedienung runden das Bild dieses weit bekannten Restaurants ab.



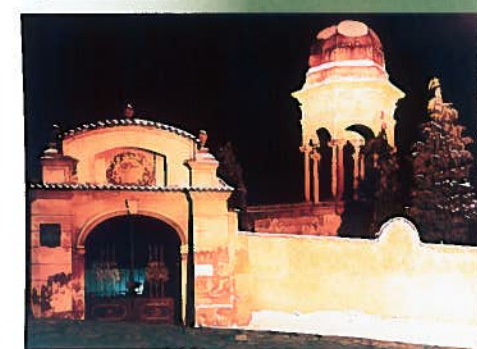
VOTICE



Marktplatz



Jüdischer Friedhof



Heiliges Grab



Lehrpfad „Um Votice herum“



Die Stadt Votice liegt nahezu am Rande der Region, die der Schriftsteller Jan Herben als Böhmisches Sibirien beschrieb, eine Miniregion, die sich nicht nur durch ihre kühleren Witterung, sondern auch durch eine große Anzahl kleinerer historischer Objekte und Naturschönheiten auszeichnet.

Zu den bedeutenden Sehenswürdigkeiten gehören die rekonstruierte, früher gotische St. Wenzelskirche, vor der eine vom Bildhauer Čenek Vosmik stammende Statuengruppe dieses Heiligen zusammen mit den Rittern vom Blaník steht, sowie eine getreue Kopie des Jerusalemer Gottesgrabes aus dem Jahre 1685 und die Mariengruppe auf dem Comenius-Platz aus der 1. Hälfte des 18. Jahrhunderts. Hier befindet sich jedoch auch ein sehr gut erhaltener Judenfriedhof mit rekonstruierter Trauerhalle, samt ständiger Ausstellung „Die Juden und jüdische Denkmäler um Votice“.

Wander- und Radwanderfans können Spazierwanderungen oder Radtouren in die Umgebung unternehmen. Bei der Siedlung Kalisté im Naturpark Džbany – Žebrák bietet sich einer der anmutigsten Weitblicke ins Land.

Der Ort Votice ist aber auch ein Städtchen mit reicher Vereins- und Interessentätigkeit, stellvertretend seien wenigstens die Bürgervereinigung Schutz der Fauna der Tschechischen Republik und der Bogenschießklub erwähnt.

LEHRPFAD „UM VOTICE HERUM“

Machen Sie mit uns einen Spaziergang auf dem Loop-Lehrpfad „Um Votice herum“. Der Lehrpfad fängt an und endet

auf dem Marktplatz in Votice und ist 8 km lang. Auf dem Weg befindet sich insgesamt neun Stationen, die Sie allmählich damit vertraut machen, was um Sie herum wächst, läuft und fliegt. Sie besuchen auch die Wallfahrtskapelle des heiligen Adalberts, erfahren, warum die hiesige Region als „Böhmisches Sibirien“ bezeichnet wird, lernen bekannte Persönlichkeiten etwas näher kennen, denen diese Landschaft angetan hat, wir erzählen Ihnen auch vom Galgenhügel, majestätischen Ahorn in Votice sowie von anderen Sehenswürdigkeiten der ganzen Region.



Informační centrum Města Votice a Mikroregionu Džbany

Komenského náměstí 177, 259 01 Votice, Tel.: +420 317 812 505

E-Mail: infocentrum@votice.cz, http://www.votice.cz, http://www.mikroregiondzbany.cz



Blaumeisenbrut



Pension Unter dem Hlg. Wenzel



Pension Unter dem Hlg. Wenzel



Areal von „Schutz der Fauna der Tschechischen Republik“

SCHUTZ DER FAUNA DER TSCH. REPUBLIK

Die Bürgervereinigung „Schutz der Fauna der Tschechischen Republik“ ist in Votice seit 1998 tätig. Inhalt ihrer Tätigkeit sind der praktische Schutz freilebender Lebewesen und deren Biotope und die Umwelterziehung der Öffentlichkeit.

„Schutz der Fauna der Tsch. Republik“ betreibt eine Hilfestation für verletzte Tiere, realisiert spezifische Artenschutzprojekte, sorgt für erhalten gebliebene natürliche Standorte in der Region und beteiligt sich darüber hinaus am Betrieb der Ökofarm der Genossenschaft Dzbany, die im Naturpark Dzbany – Žebrák wirtschaftet. Im Rahmen ihrer Tätigkeit als Zentrum für Umwelterziehung veranstaltet sie Lehrprogramme für Schulen, Vorträge, Seminare und naturkundliche Exkursionen, Exkursionen zur Station verletzter Tiere, aber auch Ausstellungen und weitere für Schulen, Organisationen und die breite Öffentlichkeit bestimmte Veranstaltungen und bietet Dienstleistungen der Umweltberatung an.

Die Station für verletzte Tiere in Votice ist das ganze Jahr über jeden Montag und Mittwoch, jeweils von 9.00 bis 16.00 Uhr und von April bis November auch an den Wochenenden, jeweils von 13.00 bis 15.00 Uhr der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Exkursionen zur Station beinhalten außer der Besichtigung einer Ausstellung unter freiem Himmel mit dauerhaft gehandicapten Tieren auch einen Besuch der jeweils aktuell in den Räumen des Umweltzentrums stattfindenden Ausstellung.

Ochrana fauny ČR

Zámecká ul., P. O. BOX 44, 259 1 Votice
Tel.: +420 317 813 178, +420 603 259 902
E-Mail: info@ochranafauny.cz
http://www.ochranafauny.cz

PENSION UNTER DEM HLG. WENZEL

In dieser Familienpension mitten im Herzen von Votice kann man sowohl ein ungestörtes Wochenende, als auch einen

Penzion „U MODRÉ KOČKY“



Pension Zur blauen Katz

ganzen Urlaub verbringen. Unterkunft wird in Zwei- und Dreibettzimmern mit Zubettungsmöglichkeit, Fernseher und Sanitäreinrichtung geboten. Für die Verpflegung ist in Voll- oder Halbpension gesorgt; wer will, kann aber auch selbst in einer kleinen gemeinsamen Küche kochen. Das Restaurant bietet altböhmische Gerichte in einer Qualität, die weit und breit ihresgleichen sucht. Bestandteil des Urlaubsareals ist auch ein Garten mit Schwimmbecken, wo genug Platz zum Entspannen, aber auch zum Parken ist. Sicher findet man auch Zeit zu einem Besuch des Landwirtschaftsmuseums mit seinen interessanten Exponaten. Ein Freibad und ein Sport- und Freizeitgelände sind nur 150 m entfernt, Tennisplätze zirka 400 m. In der Umgebung der Stadt Votice gibt es auch Möglichkeiten zum Angelsport.

PENSION ZUR BLAUEN KATZ

Unser Landstrich ist wie geschaffen für Streifzüge durch die Natur, per Pedes oder mit dem Rad, zu vielen Sehens- und Denkwürdigkeiten wie Česká Sibir/böhmisches Sibirien, Berg Blaník, Dzbany oder zum Felsgrat Čertovo břemeno. Wir gehören dem Netz „Radfahrer erwünscht“ an. Im Umkreis von 35 km erwarten Sie 9 Aussichtspunkte und -türme.

Wir bieten

- Unterkunft in Zwei-, Drei- oder Vierbettzimmern
- die Zimmer sind allesamt mit Sanitäreinrichtung, inkl. Dusche ausgestattet
- TV in jedem Zimmer
- Internetanschluss
- Frühstücksmöglichkeit
- Radverleih, kleinere Fahrradreparaturen
- Informationen über Wander- und Radwanderwege
- Wanderkarten und sonstige Unterlagen für Ihre Ausflüge
- wir bereiten „maßgeschneiderte“ Ausflüge vor



Penzion U modré kočky, Masarykovo nám. 343, 259 01 Votice
Tel.: +420 739 562 404
E-Mail: modrakocka@atlas.cz, http://www.mudrainterier.cz



SCHLACHT BEI JANKOV



Wiederherstellung der Schlacht bei Jankov

DER LEHRPFAD „NACH DEN SPUREN DER SCHLACHT BEI JANKOV“

macht Sie mit der großen Schlacht der europäischen Geschichte bekannt, in der das kaiserliche Heer der Generale Hatzfeld und Götz mit der schwedischen Armee des Generals Torstensson am 6. März 1645 zusammenstießen. Die Schlacht endete mit der Niederlage der kaiserlichen Armee und gilt heutzutage für die blutigste Schlacht des 30-jährigen Krieges auf unserem Gebiet. Der Pfad endet an der wahrscheinlichen Stelle der Kapitulation des Generals Hatzfeld. Der Lehrpfad hat insgesamt 3 Stationen und ist 1675 Meter lang.

RATMÉRICE

Der heutige Lehrpfad ist durch die Verlängerung eines älteren Lehrpfades „Auf Spuren der Schlacht bei Jankov“ entstanden. Der bereits bestehende Lehrpfad wurde bis in die Ortschaft Ratměrice verlängert, wodurch eine abgeschlossene Runde entstanden ist, so dass Besucher eine Trasse nach ihren eigenen Möglichkeiten besser auswählen können. In der Ortschaft Ratměrice selbst sowie in deren Umgebung befinden sich drei Stationen – am Brunnen der heiligen Anna, in der Nähe des Kreuzes unter Kastanienbäumen bei dem Einzelgehöft „Habrovka“ sowie auf dem Dorfplatz in Ratměrice. In der Ortschaft sind auch Ergänzungstafeln angebracht, die Besucher auf andere interessante Tatsachen aufmerksam machen.

Der Lehrpfad bringt Ihnen die Geschichte des hiesigen Bauern Ones und sein auf keinen Fall einfaches Leben in der Zeit der Schlacht auf eine originelle Art und Weise nahe. Der Aufbau des Lehrpfades wurde durch den Kreis Mittelböhmen unterstützt, und das aus Mitteln aus dem Programm „Wiederbelebung des Landes“ im Rahmen des Projekts „Wanderwege in der Mikro-Region Dzbany“.



Das Denkmal der Schlacht bei Jankov



Stich der Schlacht bei Jankov

Obec Jankov, Na náměstí 14, 257 03 Jankov
Tel.: +420 317 833 209
E-Mail: info@obecjankov.cz, http://obecjankov.cz

Obec Ratměrice, Ratměrice 72, 257 03 Jankov
Tel.: +420 317 833 321
E-Mail: obec@ratmice.cz, http://www.ratmice.cz



POPOVICE



Schloss Jemnístě

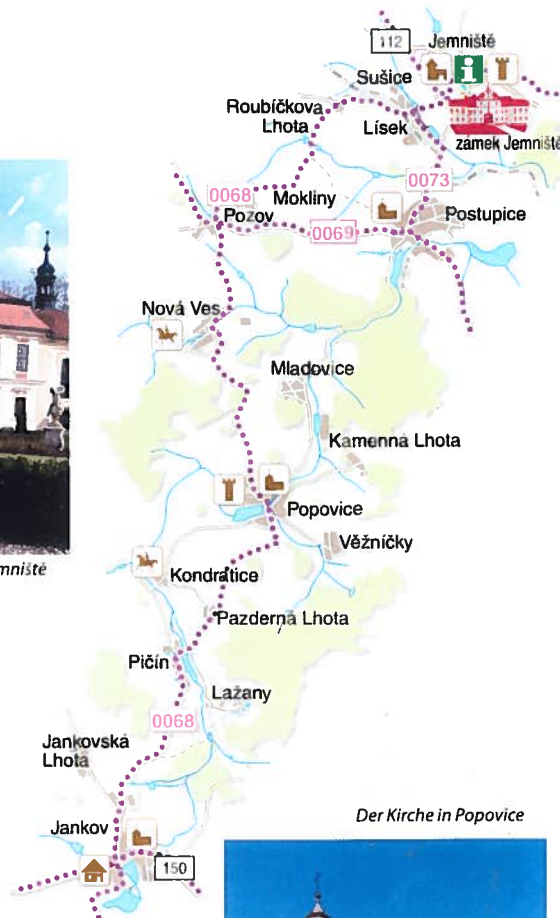
DER SPORTPLATZ IN POPOVICE

Das Areal der neuen Sportanlage befindet sich direkt in der Gemeinde Popovice, die zwischen den Städten Benešov, Vlašim und Votice liegt. Der mehrzweckige Sportplatz ist für die Fußball-, Volleyball- und Tennisabteilungen geeignet – die Oberfläche ist der Kunststoffrasen. Zum Areal gehört auch ein Erfrischungsraum. Schöne Natur der Umgebung und Möglichkeit von Baden im Teich gerade bei dem Sportareal. Möglichkeit von Tennisschläger-, Volleyball- oder Fußballverleih bei dem Betreiber der Sportstätte. Der Kinderspielplatz ist auch zur Verfügung. Unterkunftsmöglichkeit in dem Nachbarobjekt TJ Sokol Popovice (Klubraum, TV).

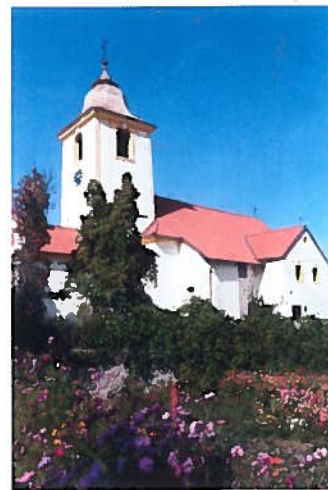
Wasserfestung Popovice



Der Sportplatz in Popovice



Der Kirche in Popovice



WICHTIGE KONTAKTE

Hilfe für Sie

FEUERWEHR
150



Bereitschaftsdienst

Informationen über eine Apotheke mit Bereitschaftsdienst
Rudolf- und Stefanienkrankenhaus in Benešov

RETTUNGSWAGEN
155



POLIZEI
158



NOTRUF
112



SOS

Hilfe für Ihre Lieblinge

Tierarztpraxis

MVDr. MICHAL SINDELÁŘ, veterinair

Mrač 170, 257 21 Poříčí nad Sázavou

Tel.: +420 317 729 298, +420 605 700 866

Nous disposons d'un laboratoire complet, d'équipements ultrasons, rayons X et laser.

Öffnungszeiten der Praxis:

Mo – Fr 16:00 – 18:30 Uhr

Sa – So

Hilfe für Ihr Automobil



VEROLD Benešov, GmbH

Na Červených vrškách 1490

256 01 Benešov

Service Tel.: +420 317 723 411

E-Mail: veroldbn@ipa.anet.cz



Service 24 – ÚAMK, Tel.: 1230

Öffnungszeiten des Service:

Mo – Fr 07:00 – 17:00 Uhr

Sa 09:00 – 12:00 Uhr

Hilfe für Ihr Rad



Cyklosport NOVOTNÝ

Jilovska 262

257 41 Týnec nad Sázavou

Tel.: +420 317 701 823

Öffnungszeiten des Service:

Mo, Di, Mi, Fr 09:00 – 12:00 Uhr

13:00 – 18:00 Uhr

Sa 09:00 – 12:00 Uhr

VELO SPORT

Krupická

Na Bezděkově 2005

256 01 Benešov

Tel.: +420 317 723 627

+420 603 180 620

Öffnungszeiten des Service:

Mo – Fr 09:00 – 17:00 Uhr

Sa 08:00 – 12:00 Uhr



Cyklo Švec

Na Potoce 225

258 01 Vlašim

Tel.: +420 317 844 116

+420 317 842 418

Öffnungszeiten des Service:

Mo – Fr 09:00 – 12:00 Uhr

13:00 – 17:00 Uhr

Sa 08:30 – 11:30 Uhr



VELO FOX

Dr. E. Beneše 159

257 51 Bystrice

Tel.: +420 317 793 416

Öffnungszeiten des Service:

Mo – Fr 10:00 – 17:00 Uhr

Sa 09:00 – 11:30 Uhr

Verkauf und Reparatur von Mountain-Bikes

Cercanska 112, 257 21 Poříčí nad Sázavou

Tel.: +420 317 779 934

Öffnungszeiten des Service:

Mo – Fr 09:00 – 12:00 Uhr

13:00 – 17:00 Uhr

ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL

Busfahrplan
Bahn

Tel.: +420 317 721 395
Tel.: +420 317 757 428



www.jizdnirady.cz

Wollen Sie uns Ihre Meinung zu dieser Werbebroschüre mitteilen?

Hier finden Sie Platz dafür.

Weil wir interessiert sind, Ihre Bemerkungen und Meinungen für die Verbesserung dieser Werbedrucksache in den nächsten Jahren zu nutzen, haben wir eine Motivierung für Sie da. Im Falle, dass Sie diesen Fragebogen ausfüllen und außerdem es Ihnen gelingt, einen Nachweis über den Besuch in sechs, in dieser Broschüre beschriebenen Objekten oder Einrichtungen einzuholen, werden Sie in die Verlosung aufgenommen. Drei glückliche Gewinner werden mit einem Wochenendaufenthalt in der beliebten Ausflugsregion am Sázava-Fluss belohnt. 100 schnellste Teilnehmer werden eine Ehreneintrittskarte in diesen Galaabend und ein kleines Präsent erhalten. Wir freuen uns auf Ihre Meinung.

Direktor der gemeinnützigen Gesellschaft Posázavi o.p.s. Václav Pošmurný



POSÁZAVI

Gemeinnützige Gesellschaft

1. Womit erweckte die Broschüre Ihre Aufmerksamkeit auf den ersten Blick?
2. Wie würden Sie die Broschüre mit Schulnoten klassifizieren? 1 2 3 4 5
3. Ist die Karte in der Broschüre-Einleitung hinreichend übersichtlich? JA NEIN
4. Ist die Einteilung der Broschüre hinreichend übersichtlich? JA NEIN
5. Sind in der Broschüre genug Informationen enthalten? JA NEIN
6. Sind die Informationen hinreichend ausführlich? JA NEIN
7. Sind die Ikonen für Fremdenverkehrsleistungen verständlich? JA NEIN
8. Ist das Broschürenformat nach Ihrer Meinung praktisch? JA NEIN
9. Würden Sie die Formatvergrößerung der Broschüre begrüßen? JA NEIN
10. Würden Sie die Formatverkleinerung der Broschüre begrüßen? JA NEIN
11. Nutzen Sie die Broschüre für Ihre Freizeitplanung? JA NEIN
12. Welche Informationen aus der Broschüre können Sie am besten nutzen?
Sehenswürdigkeiten Museen Unterkunft Verpflegung Service Info-Zentren
13. Sind Sie den vorherigen Heften dieser Broschüre begegnet? JA NEIN
14. Welche Informationen fehlen in der Broschüre Ihrer Meinung nach?
15. Was gefällt Ihnen in der Broschüre am meisten?

Vielen Dank für das Ausfüllen und Rücksenden dieses Fragebogens.



Wo haben Sie Broschüre erhalten?

Ort:

Firma:

Vor- und Familienname:

Adresse:

E-Mail:

Posázaví o.p.s.
Masarykovo nám. 1
256 01 Benešov
Česká republika

MÜHLE „BREJLOV“

SCHULUNGS- UND ERHOLUNGSZENTRUM



Eine lange Tradition des Aufenthalts auf dem Lande verbunden mit einer modernen Ausstattung für alle Typen von Schulungen, Firmenverhandlungen, Teambuilding-Veranstaltungen, Beratungen, Outdoor-Aktionen sowie Arbeits- und Familienfeiern.

Das Hotel verfügt über 55 Betten in Einzel- bis Dreibett-Zimmern, Gesellschaftsraum mit Bar, geräumigen Esssaal und Schulungsräumlichkeiten für kleine sowie große Gruppen.

Ein Sport- und Erholungsareal am Ufer des Flusses Sázava bietet vielfältige Sportaktivitäten sowie Entspannung und Erholung. In der nahen Umgebung kann man gewöhnliche sowie Rafting Boote ausleihen und die schönsten Abschnitte des Flusses Sázava genießen, das breite Angebot an Rad- und Wanderwegen nutzen oder eine Anzahl von Baudenkmalern und Museen besuchen.

Für Sportveranstaltungen sowie Erholung in Sommermonaten gibt es im Areal Holzhütten mit eigener Toilette sowie Kalt- und Warmwasser. Ein Bestandteil des Areals ist auch ein Spielplatz für Ballspiele und romantisches Sitzen am Lagerfeuer. Wir beschaffen Erfrischung im Laufe der Schulungen oder Verhandlungen, Verpflegung während des ganzen Tags nach Ihrem eigenen Wunsch sowie Bewirtungs-service und Partys für Ihre Geschäftspartner.

Wir bereiten Räumlichkeiten nach Ihren Bedürfnissen für Sie vor und kümmern uns für einen problemlosen Verlauf der ganzen Veranstaltung. Persönliche und individuelle Betreuung eines jeden Gastes ist die Garantie für Ihre Zufriedenheit.



Mlýn Brejlov – školicí a rekreační středisko
Tel./Fax: +420 317 729 050
E-Mail: info@brejlov.cz, http://www.brejlov.cz

Info Bescheinigung www.CZECHTOURISM.com

Informationszentrum Benešov
Malé nám. 1700, 256 01 Benešov
E-Mail: ic-benesov@posazavi.com
info@knihovna-benesov.cz
Tel.: +420 317 726 004

Informationszentrum Čerčany
Sokolská 28, 257 22 Čerčany
E-Mail: info@cerany.cz
Tel.: +420 317 776 154

Informationszentrum Český Šternberk
257 26 Český Šternberk 27
E-Mail: ic-sterberk@posazavi.com
Tel.: +420 317 855 046

Informationszentrum Jemniště
Zámek Jemniště 1, 257 01 Postupice
E-Mail: zamek@jemniste.cz
Tel.: +420 317 796 220, +420 736 630 568

Informationszentrum Jílové u Prahy
Masarykovo nám. 194, 254 01 Jílové u Prahy
E-Mail: icentrum@jilove.cz
Tel.: +420 241 021 970

Informationszentrum Kutná Hora
Palackého nám. 377, 284 01 Kutná Hora
E-Mail: infocentrum@kh.cz
Tel.: +420 327 512 378

Informationszentrum Louňovice pod Bláníkem
Zámek 1, 257 06 Louňovice pod Bláníkem
E-Mail: infopodbla@atlas.cz
Tel.: +420 317 862 022

Informationszentrum Mnichovice
Masarykovo nám. 83, 251 64 Mnichovice
E-Mail: infocentrum@mnichovice.info
Tel.: +420 323 640 113

Informationszentrum Neveklovsko
nám. Jana Hermana 83, 257 56 Neveklov
E-Mail: info.neveklov@seznam.cz
Tel.: +420 317 741 207

Informationszentrum Podblanicko Vlašim
Zámek 4, 258 01 Vlašim
E-Mail: info@vlasimskypark.cz
ic-vlasim@posazavi.com
Tel.: +420 317 847 207

Informationszentrum Rataje nad Sázavou
Zámecká 1, 285 07 Rataje nad Sázavou
E-Mail: posta@obecrataje.cz
Tel.: +420 321 717 716

Informationszentrum Říčany
Masarykovo nám. 83, 251 01 Říčany
E-Mail: jitka.bahenska@ricany.cz
Tel.: +420 323 618 142

Informationszentrum Sázava
nám. Voskovce a Wericha 280, 285 06 Sázava
E-Mail: ic.sazava@seznam.cz
Tel.: +420 327 320 763

Informationszentrum Sedlčany
nám. T. G. Masaryka 32, 264 80 Sedlčany
E-Mail: mu@sedlcany.cz
Tel.: +420 318 822 742

Informationszentrum Týnec nad Sázavou
Klusačkova 2, 257 41 Týnec nad Sázavou
E-Mail: ic@centrumtynec.cz
Tel.: +420 317 729 050

Informationszentrum Uhlířské Janovice
Pecírkova 168, 285 04 Uhlířské Janovice
E-Mail: kic@uhljan.cz
Tel.: +420 327 542 197

Informationszentrum Votice
Komenského nám. 177, 259 01 Votice
E-Mail: infocentrum@votice.cz
Tel.: +420 317 830 159

Informationszentrum Zruč nad Sázavou
nám. Dr. J. Svobody 60
285 22 Zruč nad Sázavou
E-Mail: infocentrum@mesto-zruc.cz
Tel.: +420 327 531 572

Museum Divišov
Šternberská 158, 257 26 Divišov
E-Mail: muzeum.divisov@chopos.cz
Tel.: +420 317 855 224

BITTE BEACHTEN SIE VERANSTALTUNGEN IN DER REGION POSÁZAVÍ IM JAHR 2008.

THEATERSOMMER IN „POSÁZAVÍ“

Schloss Jemniště
jeden Freitag während der Ferien,
Anfang um 19:30 Uhr

Burg Týnec nad Sázavou
jeden Samstag von 5.7 bis 30.8.,
Anfang um 18:00 Uhr

Gestütstation Favory Benice
jeden Freitag während der Ferien,
Anfang um 18:00 Uhr

Schlossgarten in Vlašim
jeden Samstag von 5.7 bis 30.8.,
Anfang um 18:30 Uhr

TAGE DER MILITÄRTECHNIK IN LEŠANY

24. Mai – Anfang um 10:00 Uhr
Eröffnung der neuen Saison – dieser Tag ist einem konkreten Typ des Militärs regelmäßig gewidmet, es wird dabei die entsprechende Militärtechnik gezeigt.

30. August, Anfang um 10:00 Uhr
Panzertag
An diesem Tag werden sowohl Museumsexponate als auch modernste Kampftechnik gezeigt.

AUSFLUGSZÜGE MIT DAMPFLOK IN „POSÁZAVÍ“

24. Mai – Auf der Suche nach dem Goldschatz mit einem Dampflozug

28. Juni – Schlacht um die Furt in der Nähe von Zbořený Kostelec

5. Juli – Kirchweih in „Posázaví“

23. August – Kirchweih in Kácov

30. August – Panzertag in Lešany

Weitere Informationen auf <http://www.parnijizdy.ic.cz>

TANZ-WETTBEWERBE

Wettbewerb der Gruppen aus Mittelböhmen in Týnec nad Sázavou

3. Mai, Anfang um 9:00 Uhr

Wettbewerb „Perle von Želiv“ in D. Kralovice

31. Mai, Anfang um 9:00 Uhr

Wettbewerb um den Preis der Stadt Týnec nad Sázavou

13. September, Anfang um 9:00 Uhr

Wettbewerb „Rose von Konopiště“ in Benešov

18. Oktober, Anfang um 9:00 Uhr

Wettbewerb um den Schuh der Region „Posázaví“ in Týnec nad Sázavou

8. November, Anfang um 9:00 Uhr





www.posazavi.com

Webseiten der Traditionellen Touristischen Region POSÁZAVÍ

Sind Sie daran interessiert, über die Region „Posázaví“ mehr zu erfahren, dann besuchen Sie die Webseiten dieser Region, wo alle wichtigen Informationen zu finden sind. Sie können hier über Geschichte sowie Naturspezifika lesen, eine Übersicht über angebotene Dienstleistungen finden, komplette Mappen ermöglichen Ihnen, Rad- sowie touristische Wanderwege zu erschließen oder helfen Ihnen dazu, den „Kanutenfluss“ Sázava näher kennen zu lernen. Filmspots vergegenwärtigen Ihnen das heutige sowie vergangene Geschehen in der Region.

Die Web-Seiten erleichtern es Ihnen, den ganzen Urlaub oder nur ein verlängertes Wochenende zu planen, Sie finden hier Kontakte, Öffnungszeiten sowie komplette Preislisten. Es genügt nur, das Web der Region „Posázaví“ zu öffnen und Sie können die ganze Region besichtigen, ehe Sie zu einem Besuch aufgebrochen sind.

Dieses Vorhaben wurde von der Europäischen Gemeinschaft
und der Mittelböhmen Region kofinanziert.



Mittelböhmisches Region

RÁDIO BLANÍK – medialer Partner Traditionelle touristische Region Posázaví



Das Radio BLANÍK können Sie sich auf der Frequenz einstellen:

| | |
|----------|-----------------------------------|
| 95,0 FM | Zentral- und Südböhmen |
| 87,8 FM | Prag |
| 106,5 FM | Norden – Chomutovsko und Mostecko |
| 100,6 FM | Norden – Teplicko und Ústecko |
| 94,5 FM | Ústí nad Labem |
| 104,2 FM | Südböhmen – Znojemsko |
| 98,6 FM | Südböhmen – Třebíčsko |



Garant der Edition:

Titelfoto:

Text und Foto:

Sprachübersetzungen:

Graphik und Produktion:

Redaktion:

Herausgegeben von:

Posázaví o.p.s., zámeček Jemniště 1, 257 01 Postupice

Lumír Běhal

Archiv Posázaví o.p.s., Informationszentren der Region Posázaví und die einzelnen Projektteilnehmer

Mánes, překlady a tlumočení, Masarykovo nábřeží 250, Praha 1

Miroslav Horák – Region Design, Kupeckého 606, 293 01 Mladá Boleslav

Tel.: +420 603 478 910, E-Mail: horak@horacio.cz

Posázaví o.p.s., Masarykovo náměstí 1, 256 01 Benešov, Tel./Fax: +420 317 701 948

E-Mail: info@posazavi.com, http://www.posazavi.com

Posázaví o.p.s. im Jahr 2007 mit einer Auflage von 87.000 Stück – DIESE PUBLIKATION IST UNVERKÄUFLICH